



**LE CHEF DE L'ÉTAT INSISTE SUR LE SUM RIGOUREUX DU STOCK POUR ÉVITER TOUTE PÉNURIE** p.4

RÉCUPÉRATION DES FONDS DÉTOURNÉS VERS L'ÉTRANGER

# LES ALGÉRIENS AURONT BIENTÔT DE BONNES NOUVELLES

p.2

Lors de son entrevue périodique avec des responsables de médias nationaux, le Président Abdelmadjid Tebboune a abordé les questions d'actualité qui préoccupent l'opinion publique algérienne. Parmi ces questions, figure l'opération de récupération des fonds détournés vers l'étranger par des personnes actuellement en détention pour affaire de corruption.

## Législatives : Le Président Tebboune optimiste

 p.2

LE CHEF DE L'ÉTAT À PROPOS DU PLAN DE RELANCE ÉCONOMIQUE

**«LA RELANCE A COMMENCÉ DANS PLUSIEURS SECTEURS»** p.3

IMPORTATION DE VÉHICULES



**Tebboune fixe le délai** p.3

## Alger

### Livraison d'une aide humanitaire de 60 tonnes de denrées alimentaires au Niger

Une aide humanitaire de 60 tonnes de denrées alimentaires diverses, fournie par le Croissant-Rouge algérien, a été livrée dimanche à bord de deux cargos de l'Armée nationale populaire (ANP) au Niger, a indiqué hier un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).

## Produits alimentaires

### Les stocks suffisants et les capacités financières disponibles

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a assuré, dimanche soir, que les stocks des produits alimentaires étaient suffisants et les capacités financières disponibles pour répondre aux besoins de consommation des citoyens, appelant à s'abstenir de la frénésie d'achat à la veille du Ramadhan.



## Commerce extérieur

### Baisse des importations de plus de 7% en janvier et février 2021

Les importations de l'Algérie ont enregistré en janvier et février 2021 une baisse de 7,86%, a indiqué, lundi la Direction générale des Douanes (DGD). Durant les deux premiers mois de l'année 2021, les importations de l'Algérie ont atteint 5,65 milliards USD contre 6,13 milliards USD durant la même période en 2019.

Récupération des fonds détournés vers l'étranger

# Les Algériens auront bientôt de bonnes nouvelles

Lors de son entrevue périodique avec des responsables de médias nationaux, le Président Abdelmadjid Tebboune a abordé les questions d'actualité qui préoccupent l'opinion publique algérienne. Parmi ces questions, figure l'opération de récupération des fonds détournés vers l'étranger par des personnes actuellement en détention pour affaire de corruption.

Cette opération suit son cours, selon le Président Tebboune qui a tenu à rassurer les Algériens impatients d'apprendre que l'argent volé est retourné dans les caisses de l'Etat. Au cours de l'émission diffusée dimanche soir par les télévisions algériennes, le Président Tebboune a fait savoir que la récupération des fonds détournés vers l'étranger était tributaire du prononcé de jugements définitifs dans les affaires intentées à l'encontre des individus impliqués dans ces crimes et qui font l'objet de poursuites judiciaires, ajoutant qu'un jour, ces derniers devront dévoiler l'emplacement des fonds détournés. «Ça sera dans leur intérêt». Il a fait remarquer que la plupart des jugements rendus dans les procès sur ces affaires ne sont pas définitifs, certains faisant l'objet de pourvois au niveau de la Cour suprême. C'est un préalable quand on sait que les Etats où se trouve l'argent volé et avec lesquels sont menés des négociations pour la restitution de ces fonds, traitent sur la base de la Loi et non avec les sentiments ou la volonté politique, a fait observer le président Tebboune. «Des sociétés européennes sont impliquées et les fonds qui ont été détournés ont été investis en Europe et non en Algérie, a-t-il souligné. «Les premiers contacts avec ces pays nous ont permis de percevoir une disposition à nous aider dans cette démarche», a ajouté le Président Tebboune qui a réitéré sa détermination à poursuivre cette démarche, et être «toujours engagé par ma promesse». Il fait constater que dans cette opération, les circonstances sanitaires défavorables, que les pays a traversées depuis un an, à cause de la pandémie du Covid-19 qui a imposé des restrictions très strictes aux déplacements, ne permettent pas d'envoyer nos cadres en Europe, où la moyenne d'atteinte au Covid-19 reste très



■ L'opération de récupération des fonds détournés par des personnes actuellement en détention est en bonne voie. (Photo:DR)

élevée, et de mettre ainsi en péril leurs vies. Il a promis que des «bonnes nouvelles» seront «an-

noncées le mois courant». Le Président Tebboune a rappelé également que les ambassadeurs de

l'Algérie à l'étranger ont entamé des démarches pour la récupération de biens immobiliers, citant l'ambassadeur algérien à Paris qui a réussi à récupérer «44 biens immobiliers de l'Algérie, dont des appartements et des châteaux». Interrogé sur l'existence d'un recensement de ces biens en Algérie, le Président Tebboune a relevé que cela reste marginal par rapport aux crédits bancaires dont ils avaient bénéficié, s'élevant à près de 6.000 milliards de DA dont uniquement 10 à 15% ont été récupérés jusqu'à l'heure actuelle, auxquels s'ajoutent les transferts illégaux effectués à travers les banques. Le Président Tebboune a assuré que les enquêtes sur l'argent sale «se poursuivent», dévoilant des tentatives de «susciter des problèmes sociaux et des manifestations en utilisant l'argent sale de personnes en détention». «Des tentatives auxquelles nous ferons face», a-t-il affirmé. Dans cette entrevue avec des responsables de médias nationaux, le Président Tebboune a abordé d'autres questions comme le projet de loi sur la déchéance de nationalité présenté par le ministre de la Justice, dont il a annoncé le retrait pur et simple en raison de la polémique qu'il a suscité, en raison de son interprétation erronée. Par ailleurs, il a qualifié de stérile la polémique autour de la création des dix nouvelles wilayas au Sud du pays. Il a souligné que «le pays n'a nullement besoin de ce genre de débats byzantins qui ne font que jeter de l'huile sur le feu». L'ultime objectif de cette démarche qui illustre la force de l'Etat algérien et sa capacité à développer les régions du Sud, est de rapprocher l'administration

## Législatives

### Le Président Tebboune optimiste

«Le plus important dans les élections législatives du 12 juin prochain, c'est qu'elles soient intègres, transparentes et fassent ressortir celui qui mérite la confiance du peuple». Devant cette exigence, le taux de participation aux élections passe au second plan, estime le Président Abdelmadjid Tebboune qui a, toutefois, formulé le vœu de voir un taux de participation «élevé», variant entre «les 40 et 50% à l'image des taux réalisés à l'échelle mondiale pour ce type d'élections. Le Président Tebboune a réaffirmé que l'ère des quotas «est révolue». Il fait ici allusion à la pratique d'avant qui consistait en des élections préfabriquées où les partis et candidats du système recevaient un nombre de sièges ou de voix selon leur degré d'allégeance ou le montant de leur fortune. Cette pratique avait fait perdre tout crédit aux élections, ce qui s'était traduit par un fort taux d'abstentions particulièrement lors du renouvellement de l'Assemblée populaire nationale (APN) et des Assemblées populaires de wilayas et communales (APW et APC) en 2017.

La répartition des quotas de sièges se faisait par les «décideurs» de l'ombre, en dehors des électeurs et au mépris de leurs choix exprimés par le vote. Le nouveau code électoral barre la voie à cette pratique. Le mode de scrutin retenu dans la loi électorale, est incompatible avec les quotas et permet également d'empêcher l'achat des voix qui se pratiquait à l'aide de très grandes sommes d'argent transportées dans de vulgaires sachets noirs en plastic (ch'kara). L'argent qui servait au marchandage électoral était généré par toutes sortes de trafics qui prospéraient, depuis les années 1990, en toute impunité dans l'économie informelle et échappait au circuit légal et formel des banques.

L'achat des voix était destiné à faire «élire» certains candidats placés aux premiers rangs des listes. Tout cela est fini dans l'Algérie nouvelle. «Nous espérons que le peuple algérien prenne conscience que nous sommes en passe de bâtir une Algérie nouvelle dont il est le socle de par ses choix», a souligné le Président Tebboune. Concernant les appréhensions de certaines parties concernant cette échéance électorale, le président de la République a rassuré que «tout le monde est sur le même pied d'égalité et que l'ère des quotas est révolue». Il a rappelé qu'il a reçu de la même façon les responsables de partis politiques et que seule l'urne départagera les uns et les autres. Concernant les préparatifs des élections, notamment le retrait des formulaires de candidature, le Président s'est dit optimiste quant aux chiffres enregistrés jusque-là qui, dit-il, «dépassent nos attentes».

L. A.

## REPÈRE

### Tebboune :

### «Aucune renonciation à la défense du dossier mémoire»

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a réitéré, dimanche soir, la défense du dossier de la Mémoire nationale, qui ne saurait faire l'objet de marchandage dans le cadre des relations bilatérales entre les deux peuples algérien et français.

La Mémoire nationale «ne saurait faire l'objet de renonciation ni de marchandage dans le cadre des relations entre l'Algérie et la France», a réaffirmé le Président Tebboune lors de son entrevue périodique avec des responsables de médias nationaux.

Se disant confiant en l'intégrité du Président français, Emmanuel Macron à ce sujet, le président de la République a rappelé les propos de ce dernier que ce qui s'est passé en Algérie durant la colonisation française «était pire que la Shoah» et que la colonisation a été «un crime contre l'Humanité».

A une question sur la question de l'ouverture des Archives, le Président Tebboune a réaffirmé que c'est là «une partie intégrante de la Mémoire nationale».

Il a cité, dans ce sens, des archives concernant la période ottomane que la France doit restituer à l'Algérie ainsi que d'autres archives relatifs à des «Arch» et des insurrections populaires.

S'agissant de la récupération, le 5 juillet passé, des crânes de martyrs de révoltes populaires, le Président Tebboune a évoqué le caractère «exceptionnel» de cette décision du Président français, en ce sens qu'elle relève en principe de l'Assemblée nationale française selon une procédure bien déterminée, «ce qui reflète le niveau des bonnes relations entre les deux pays», a-t-il ajouté.

Agence

du citoyen, a-t-il rappelé. Le président de la République a évoqué la possibilité de visiter deux ou trois wilayas vers la fin de l'année en cours, «une fois les fondements pour l'édification de l'Algérie nouvelle jetés et les élections législatives et locales organisées». Le Président Tebboune a rappelé la position de l'Algérie sur la situation dans les pays frontaliers, en Libye, au Mali, au Niger et au Sahara Occidental.

Lakhdar A.

Voir sur Internet  
www.lnr.dz.com

Abdelmadjid Tebboune à propos du Plan de relance économique :

## «La relance a commencé dans plusieurs secteurs»

**Le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune a assuré, avant-hier dimanche, s'agissant du taux d'avancement du plan de relance économique, que la relance a commencé dans plusieurs secteurs.**

Dont, a-t-il affirmé, la filière du montage qui sera reconstruite sur de nouvelles bases, outre l'agriculture dont la production dépassera 25 mds de dollars ainsi que les secteurs des petites et moyennes entreprises et les start-ups. «L'Algérie a gravé son nom, pour la première fois, à l'échelle continentale et mondiale en matière de start-up», a fait remarquer le chef de l'Etat, lors de sa rencontre périodique avec les médias nationaux.

Evoquant la politique de maîtrise des importations et de l'encouragement des exportations hors hydrocarbures, Abdelmadjid Tebboune a indiqué que grâce à cette politique, l'Algérie parviendra, pendant l'année en cours ou, au



«L'Algérie a réussi, en 2020, à réduire les importations de 10 milliards USD par rapport à 2019, en dépit de la pandémie du Covid-19». (Photo : D.R)

plus tard l'année prochaine, à un équilibre de sa balance des paiements. «L'Algérie a réussi, en 2020, à réduire les importations de 10 milliards USD par rapport à 2019, en dépit de la pandémie du Coronavirus (Covid-19) et ce, grâce à la production, à la maîtrise de la surfacturation et à l'application d'un contrôle plus sérieux de certains services», a-t-il dit, faisant remarquer que tout ça a été réalisé sans créer un déficit ou une pénurie. Le chef de l'Etat a, à l'occasion, fait état, à titre d'exemple, d'un travail en cours, durant la présente année, en vue d'épargner 800 millions USD à 1 milliard USD dans

les importations des médicaments. Grâce, a poursuivi Abdelmadjid Tebboune, à l'industrie pharmaceutique locale, ainsi que 500 millions USD qui seront épargnés dans les importations du blé qui ne dépasseront pas 400 ou 500 millions USD. Rappelant, au passage, l'attachement de l'Etat, s'agissant du renforcement des exportations hors hydrocarbures sont programmés à l'exportation courant 2021, a encore indiqué le président de la République.

Si nous parvenons à 4 Mds USD d'exportations hors hydrocarbures, a observé le chef de l'Etat, nous en seront heureux, car, pen-

dant les 25 dernières années, a-t-il rappelé, nous ne dépassons pas 2 mds USD».

Et si nous nous lançons dans l'industrie de transformation à l'image du projet de Ghar-Djebilet, nous pourrions facilement dépasser ce chiffre», a ajouté Abdelmadjid Tebboune, rappelant, au passage, l'importance du marché africain dans l'aboutissement de cette démarche.

Revenant sur les perturbations que connaissent certains produits alimentaires de base, tel que l'huile de table, le président de la République a estimé que ces pratiques visaient à torpiller la stabilité du pays.

«Certes, il y a une ruée mais aussi une tentative de déstabiliser le pays», a fait savoir Abdelmadjid Tebboune, assurant que l'Etat algérien ne cédera à aucune pression. «Nous avons averti les auteurs de ces tentatives», a-t-il indiqué encore. Précisant que personne ne pourra porter atteinte à la stabilité du pays.

Ces parties, a encore poursuivi le chef de l'Etat doivent cesser ces basses manœuvres. Sinon, a-t-il mis en garde, elles paieront cher. «Nul n'est au-dessus de la loi», a fait savoir Abdelmadjid Tebboune. Enfin, évoquant l'élection des nouveaux membres de l'Assemblée nationale populaire (APN), du 12 juin prochain, le chef de l'Etat a assuré, à ce propos, que ce rendez-vous électoral sera transparent et régulier, car, a-t-il dit, nous œuvrons à bâtir une Algérie nouvelle, dont le socle est les choix du peuple.

Rabah Mokhtari

Masse monétaire au marché parallèle

## Les fonds pourront être introduits dans le circuit bancaire

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a affirmé, dans la soirée d'avant-hier dimanche, que davantage de fonds du marché parallèle, pourront être introduits dans le circuit bancaire après les prochaines élections et une meilleure stabilité du pays. «Le lancement et la généralisation de la finance islamique et l'émission de titres sont à même de donner des résultats positifs», a estimé le chef de l'Etat qui a fait cas de la récupération, en un seul mois, de quelque 100 milliards de centimes.

Rappelant, au passage, que le phénomène du marché parallèle avait fait son apparition durant les années 90, au moment où l'Algérie était confrontée au phénomène terroriste qui avait déstructuré tous les circuits économiques et financiers du pays.

Intervenant lors de sa rencontre périodique avec les médias, diffusée dans la soirée d'avant-hier dimanche, Abdelmadjid Tebboune a indiqué que nul ne détient le chiffre exact de l'argent en circulation en dehors du circuit

officiel. Il oscillerait, a-t-il déclaré, entre 6.000 et 10.000 milliards de DA. Soulignant, au passage, que les mesures adoptées pour drainer une partie de cet argent sont à même de donner un résultat positif.

Interrogé sur la pertinence de la proposition de changement de la monnaie nationale comme levier pour obliger les détenteurs de ces fonds à les introduire dans les circuits bancaires officiels, Abdelmadjid Tebboune a considéré qu'une telle démarche sera sans résultat. «Un changement de la monnaie nationale entraînerait de longues files de citoyens modestes et non d'hommes d'affaires, venant échanger des montants à coup de milliards», a observé le chef de l'Etat.

Pour rappel, début février dernier, le ministre des Finances, Aymen Benabderahmane, avait révélé devant les membres de l'Assemblée nationale populaire (APN), que les services des Douanes avaient enregistré, en 2020, un total de 17.000 infractions, dont 504 portant sur des transferts illicites de

devises pour un équivalent de 10 milliards de dinars qui ont donné lieu à 42 milliards de dinars d'amende.

Pour le ministre des Finances, les infractions constatées par les services des Douanes, s'agissant du bilan de la lutte contre le transfert illicite de devises, avaient donné lieu, au cours des deux dernières années, à la saisie d'importantes sommes. «En 2019, les services des Douanes ont ainsi saisi 1.644.000 euros, 358.000 dollars américains, 25.900 faux dollars américains, 283 millions de dinars tunisiens et 22,2 millions de dinars algériens. En 2020, ils ont saisi 456.000 euros, 34.000 dollars américains, 65.000 dinars tunisiens et 640.000 dinars algériens», avait-il indiqué. Faisant remarquer que l'administration des Douanes a pris plusieurs mesures pour renforcer les capacités de détection des opérations présentant un risque de transferts illicite de capitaux, mais aussi en matière de lutte contre toutes les formes de criminalités transfrontalière.

R.M.

### MONTAGE AUTOMOBILE

#### Importation de véhicules

### Tebboune fixe le délai

«Le dossier des véhicules sera réglé durant le semestre en cours et l'Algérie passera vers une nouvelle expérience reposant sur le véritable montage automobile», a affirmé, le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, lors de la rencontre périodique avec certains médias locaux, remettant en question l'expérience passé du pays dans la gestion de ce dossier qui, selon lui, «n'a donné aucun résultat et nous a coûté une fortune».

Déterminé à régler le plus tôt possible cette affaire, le chef de l'Etat a prévenu que «si le montage automobile n'aboutit pas, d'ici 3 ou 4 ans conformément au cahier de charges, à la réalisation d'une intégration d'au moins 40%, à la création de postes d'emploi et à la fabrication de pièces algériennes, il n'y aura pas de montage automobile», ajoutant, dans ce sillage, que «nous sommes supposés créer, lorsqu'on parle de montage automobile, de milliers de postes d'emploi. Mais nous avons assisté hélas à la création de 400 postes d'emploi uniquement par un investisseur qui a consommé trois milliards de dollars», a-t-il regretté. Désormais, le Président Tebboune fixe un délai supplémentaire de quelques mois afin de clôturer définitivement ce dossier qui a fait couler beaucoup d'encre dans les médias. Il a estimé, d'ailleurs, que «l'Algérie passera vers une autre expérience qui s'appuie sur le véritable montage automobile», évoquant, à cet effet, la reprise de l'activité de montage de l'usine Renault. «Même l'usine de montage de la marque française Renault a commencé uniquement maintenant à intégrer certaines pièces fabriquées localement», a-t-il souligné.

Commentant la situation actuelle du marché de véhicules et la hausse démesurée des prix, le chef de l'Etat a assuré que «l'acquisition de 300.000 véhicules auprès d'un Etat en particulier va alimenter sa production et préserver ses postes d'emploi sans rien avoir en retour». Répondant à la question sur l'autorisation aux particuliers d'importer un véhicule, le Président Tebboune a précisé que «l'importation de véhicules actuellement par des particuliers avec leurs propres moyens n'est pas interdite par la loi à condition de s'acquitter des droits douaniers et des taxes appliquées dans ce domaine», expliquant, dans ce sens, que le «cahier de charges des véhicules, est «fin prêt» et que «le problème ne réside pas dans le cahier de charges, mais dans le choix des Etats fournisseurs».

Samira Tk

### BRÈVE

#### Produits alimentaires

### Les stocks suffisants et les capacités financières disponibles

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune, a assuré, dimanche soir, que les stocks des produits alimentaires étaient suffisants et les capacités financières disponibles pour répondre aux besoins de consommation des citoyens, appelant à s'abstenir de la frénésie d'achat à la veille du Ramadhan. Lors de l'entrevue périodique avec les médias algériens, le Président Tebboune a fait savoir que le stock en huile de table, à titre d'exemple, était suffisant pour plus de 3 mois et que l'Etat avait des stocks stratégiques permettant de répondre à tous les besoins alimentaires des citoyens. Soulignant l'engagement de l'Etat dans ce sens, le Chef de l'Etat a fait état de stocks stratégiques suffisants et de moyens financiers «permettant, en 48 heures, d'accueillir si besoin des bateaux entiers au niveau des ports d'Oran, d'Alger et d'Annaba». Concernant «la pénurie» enregistrée récemment en huile de table sur le marché, en dépit de sa large disponibilité au niveau des usines, le Président Tebboune a rappelé les instructions qu'il avait données au ministre du Commerce, de faire face à de telles situations «avec la plus grande fermeté», affirmant que «nul ne peut attenter à la stabilité de l'Etat». Faisant le parallèle avec ce qui s'est passé en 2020 avec la semoule, le Président a fait observer que dans certaines wilayas la semoule était disponible à des volumes beaucoup plus élevés que les besoins «au point où cette denrée avait été jetée dans les décharges d'ordures, ce qui prouve que le but était de déstabiliser le pays».

Agence

Préparatifs du mois sacré

## Le chef de l'Etat insiste sur le suivi rigoureux du stock pour éviter toute pénurie

**Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a présidé, avant-hier au siège de la Présidence de la République, la réunion périodique du Conseil des ministres.**

Cette dernière a été consacrée au suivi des préparatifs des prochaines élections législatives, à la campagne de vaccination anti Covid-19, aux dispositions relatives au mois sacré du Ramadhan 2021, outre des exposés relatifs à la gestion et à l'entretien de la Grande Mosquée d'Alger et à des projets vitaux liés aux secteurs des Travaux publics et des Transports, a indiqué un communiqué de la Présidence de la République.

En ce qui concerne les préparatifs du scrutin du 12 juin prochain, le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du Territoire a présenté un exposé sur les différentes étapes franchies dans la préparation des élections législatives. A ce propos, le chef de l'Etat s'est félicité des mesures prises à l'effet de faciliter l'opération de légalisation des formulaires de souscription des signatures de candidature, soulignant la nécessité de poursuivre l'action et la coordination pour mettre tous les moyens matériels à la disposition de l'Autorité nationale indépendante des élections (ANIE) afin de lui permettre de s'acquitter pleinement de ses missions. Le président de la République a, également, insisté sur l'importance de lutter contre les pratiques du passé visant à entraver la participation des différents acteurs, particulièrement les jeunes, dans le processus électoral.

Par rapport aux préparatifs du mois sacré, le ministre du Com-



■ Tebboune a insisté sur l'accélération de la cadence des préparatifs du mois de Ramadhan et le suivi rigoureux de la consommation et du stock pour éviter toute pénurie. (Photo : DR)

merce a rassuré quant à la disponibilité de tous les produits de large consommation, proposant l'autorisation, à titre exceptionnel, des vendeurs ambulants durant le mois de Ramadhan pour casser la spéculation, exercée par certains spéculateurs. Dans ce cadre, le chef de l'Etat a insisté sur l'accélération de la cadence des préparatifs du mois de Ramadhan et le suivi rigoureux de la consommation et du stock pour éviter toute pénurie. Ainsi que sur l'application stricte des contraventions et la lutte contre le gaspillage en adoptant une politique de sensibilisation plus efficace et influente.

A cette occasion, le président de la République a ordonné le parachèvement du recensement globale de la richesse animale afin de permettre au Pouvoir public d'adapter les politiques en vigueur dans ce secteur vital en vue d'alléger l'importation des viandes et œuvrer avec les différents intervenants, notamment les représentants des éleveurs, à

trouver un mécanisme garantissant, de façon équilibrée et permanente, la distribution transparente du fourrage et de l'aliment du bétail subventionnés avec un approvisionnement régulier et à des prix raisonnables du marché national.

Sur le volet sanitaire, l'exposé du ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière a porté sur le suivi global des opérations de vaccination et l'état de mise en œuvre de la stratégie d'acquisition des vaccins. Il a assuré que les enveloppes financières sont disponibles en exécution des engagements de l'Etat. Sur ce, le président de la République a mis le point sur l'impératif d'augmenter le stock national des vaccins anti Covid-19. Notamment sur le parachèvement des mesures contractuelles et opérationnelles requises pour concrétiser le projet de production en Algérie du vaccin russe "Sputnik V" dans les plus brefs délais, et la diversification des contacts avec les partenaires de l'Algérie

dans ce domaine. Et enfin la préservation d'un niveau élevé de vigilance à travers le respect total des différentes mesures préventives pour endiguer la propagation de cette pandémie. Sur un autre volet, relatif à l'entretien de la Grande Mosquée d'Alger, et après l'exposé présenté par le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs sur les propositions relatives à l'entretien de la Grande Mosquée d'Alger, et après approbation par le Conseil des ministres de la proposition relative à l'Instance provisoire en charge de sa gestion et l'installation d'une Instance provisoire en charge de la gestion de la salle de prière en prévision de son ouverture aux fidèles tous les vendredis et pendant les fêtes religieuses, le président de la République a chargé le Gouvernement de poursuivre l'étude approfondie pour la conception définitive des modalités de gestion de cet édifice religieux, sur le plan administratif et scientifique.

Djamila Sai

### PRODUIT LOCAL

Accès aux marchés africain et européen

#### «Le produit algérien a des opportunités prometteuses»

Le produit local algérien «a des opportunités prometteuses» pour accéder aux marchés africain et européen, ont estimé les participants au Salon régional de l'exportation ouvert avant-hier dans la wilaya de Mostaganem. «Le secteur agricole national a d'excellents atouts pour exporter les produits agricoles vers les marchés européens, notamment en primeurs (hors-saison) qui sont concurrentiels et où la demande s'avère croissante», a indiqué à l'APS, le président de l'Association algérienne des exportateurs (Algex) Bey Naceri.

D'après lui, «il est possible également que le secteur industriel, en particulier les produits alimentaires (pâtes et jus), les produits cosmétiques et les matériaux de construction, contribue à booster les exportations algériennes vers les marchés africains».

En outre, M. Naceri a souligné qu'il y a un intérêt indéniable pour l'exportation du produit local, notamment suite aux décisions du président de la République Abdelmadjid Tebboune prises récemment. Il a relevé, à ce propos, que le nombre d'exportateurs, entre août et mars derniers, a augmenté de près de 30 % (300 nouveaux exportateurs).

Pour sa part, le Président-directeur général de la société générale des services maritimes (Gema), Mohamed Dib, a estimé que les exportateurs algériens «peuvent surmonter le problème de livraison des exportations dans les délais impartis et des coûts exorbitants du transport maritime, à travers l'exploitation du transport terrestre et la création d'espaces logistiques le long de la route menant au Sahel et aux autres marchés de pays africains». Cette entreprise publique spécialisée dans les services maritimes, a-t-il souligné, œuvre à mettre à disposition des équipementiers et des transporteurs de diverses marchandises vers les marchés africains et européens. En plus d'accompagner les clients, notamment les exportateurs, et les aider à avoir des prix adaptés avec en prime le respect des délais de livraison des produits exportés. Pour Bachir Koubibi, P-dg du complexe industriel Sidi Bendehiba, «le marché africain est prometteur, quoiqu'il connaît actuellement un déficit de plus de 70 % en matière de produits en lien avec l'énergie et l'électricité». «La destination vers l'Afrique doit cibler, en premier, les pays voisins (Sahel) et la zone de la communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (Cedeao) avec 15 Etats membres, ensuite l'Afrique de l'Ouest et de l'Est et puis les régions avec qui nous avons des intérêts communs», a-t-il souligné. Prennent part au Salon qui s'étale sur trois jours, 54 opérateurs économiques en provenance de 12 wilayas et des délégations étrangères de la Tunisie, de l'Egypte, d'Oman, du Soudan, du Yémen, de l'Afrique du Sud et de la Tanzanie.

Manel Z.

Vaccin anti Covid-19

## Tebboune insiste sur l'impératif d'augmenter le stock national

L'opération de vaccination contre la Covid-19 lancée dans le pays est ralentie depuis des semaines, et ce, en raison de «quantités réduites du vaccin réceptionnées par l'Algérie». De ce fait, le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, a réaffirmé avant-hier lors de la réunion du Conseil des ministres, l'impératif d'augmenter le stock national des vaccins anti Covid-19.

Selon un communiqué de la Présidence de la République, le chef de l'Etat ordonne, outre l'augmentation du stock, «le parachèvement des mesures contractuelles et opérationnelles requises pour concrétiser le projet de production en Algérie du vaccin russe "Sputnik V" dans les plus brefs délais, et la diversification des contacts avec les partenaires de l'Algérie dans ce domaine».

Ces instructions du Président Tebboune viennent après avoir écouté durant ce Conseil, un exposé présenté par le ministre de la Santé portant sur le suivi global des opérations de vaccination et l'état de mise en œuvre de la stratégie d'acquisition des vaccins. Le ministre de la Santé a assuré à l'occasion que les enveloppes financières sont disponibles en

exécution des engagements de l'Etat. En outre, le chef de l'Etat a mis en avant la nécessité de «préservé un niveau élevé de vigilance» à travers le respect total des différentes mesures préventives pour endiguer la propagation de cette pandémie.

A ce sujet, le directeur général de l'Institut Pasteur, Fawzi Derrar a affirmé samedi dernier en marge de la réception d'un premier lot de 364.800 doses du vaccin anti Covid-19 AstraZeneca, à l'aéroport Houari-Boumediene, que la cadence de vaccination connaîtra une «hausse» durant le mois d'avril courant. Il a affirmé dans ce sens que la stabilité de la situation pandémique dans le pays permettra de poursuivre «à l'aise» cette opération. Précisant que cette nouvelle cargaison contribuera à accroître la cadence de vaccination des citoyens contre le Coronavirus, M. Derrar a souligné que «ce premier lot sera suivi par d'autres les jours à venir».

Il a indiqué également que ces vaccins «sont l'un des fruits de la coalition de l'Algérie avec "le mécanisme Covax" qui comprend l'Organisation mondiale de la santé (OMS), le Fonds des Nations unies pour l'enfance (Unicef) et

plusieurs partenaires internationaux». Pour sa part, le ministre de la Santé, Abderrahmane Benbouzid avait déclaré, auparavant que l'opération de vaccination «s'accélérera durant le mois d'avril courant, notamment après l'acquisition de 920 000 doses du vaccin russe Sputnik V».

Concernant la lenteur qu'accuse la vaccination en Algérie, le ministre de la Santé a indiqué jeudi dernier lors d'une séance de questions orales au Conseil de la Nation que cet état de fait est dû «aux quantités réduites réceptionnées par l'Algérie». A ce propos, il a tenu à relever que certains fournisseurs n'ont pas honoré leurs engagements portant signés avec l'Algérie. «Certaines parties n'ont pas honoré leurs engagements, à l'instar du mécanisme Covax+ qui devait fournir à l'Algérie entre 12 et 16 millions de doses, mais qui ne pourra lui garantir que 5.000 doses ce mois-ci», précise-t-il au passage.

Selon lui, malgré toutes les difficultés rencontrées en matière d'approvisionnement du vaccin, l'Algérie a réussi à lancer la campagne de vaccination dans les délais fixés.

Manel Z.

Le conte et la poésie populaire véhiculés essentiellement par l'oralité

## Ou la culture des illettrés de l'ancien temps

**Produits essentiellement par nos arrières grands-mères et tous ceux qui avaient la capacité de penser et de composer oralement, les contes et les poèmes de l'ancien temps, ont été véhiculés par l'oralité.**

« La culture des illettrés » peut paraître péjoratif, mais en réalité, c'est ainsi qu'il faut l'appeler compte tenu du fait qu'il s'agit là d'une littérature ancienne produite par des illettrés à une époque donnée de notre histoire. Ceux qui composaient les textes exerçaient beaucoup leur mémoire parce qu'ils ne savaient pas écrire, leur cerveau était de vraies machines à mémoriser leurs histoires qu'ils arrivaient à mettre au point au fil des jours. Tout le monde sait que dans l'ancien temps, particulièrement sous la colonisation, il n'y avait pas d'écoles pour tout le monde, y compris pendant la période turque et quand il y en avait, la plupart des familles refusaient d'y envoyer leurs enfants. On préférait voir les enfants dans les travaux des champs que de les envoyer à l'école. On se rappelle de l'histoire d'un petit enfant habillé en berger et que son père voulait envoyer à l'école, il demande à sa femme de lui faire sa toilette et de l'habiller proprement. Envoie-le comme ça, lui dit la dame et quand le maître le verra tout sale, il va nous le renvoyer, et c'est tant mieux car qui va garder les chèvres et les moutons. Cependant, il ne faut pas oublier de mentionner l'existence d'écoles coraniques presque dans tous les villages et de zaouïas dans chaque dans chaque région. Il y a une carte des zaouïas en Algérie qui montre bien que les enfants sortant des écoles coraniques après avoir appris le coran, pouvaient pour ceux qui avaient la possibilité se perfectionner en arabe classique, mathématiques ainsi que les matières essentielles comme la langue arabe, le droit musulman. Pour ceux qui avaient mémorisé le coran, c'était largement accessible. Les zaouïas étaient ainsi comme des écoles supérieures par rapport aux écoles coraniques. Mis à part ceux qui avaient appris la langue arabe pour différents usages, l'écrasante majorité était illettrée et pour meubler le vide, on venait se mettre à côté des plus vieux pour les entendre réciter des contes à caractère éducatif ou des poésies. Cela ouvrait de nouveaux horizons et redonnait un peu d'espoir dans une vie où les principales activités étaient les travaux des champs ou quelques activités artisanales.

### Les contes de grand-mère

Les plus vieilles qui avaient gardé intacte leur mémoire avaient en plus des capacités langagières et le temps libre nécessaire pour se mettre à produire des contes et dans un langage accessible à un public de tout âge car il ne faut pas oublier de mentionner que la langue parlée, à l'époque où les gens sont restés des siècles sans avoir connu d'école, cette langue parlée avait connu plusieurs niveaux, il y avait le niveau des gens qui exprimaient leur quotidien, c'est la langue vulgaire ou celle de tous les jours, ensuite c'est le niveau des beaux parleurs, ceux qui cherchaient à échanger la parole avec d'autres qui savaient manier le verbe en essayant de relever le niveau. Il s'agit



de ceux qui se livraient à des joutes oratoires, c'est le parler de gens qui ont su travailler la langue au point de pouvoir se lancer des cabales avec d'autres comme eux. Entre ce niveau relevé et le niveau vulgaire, il d'autres niveaux intermédiaires. Et le niveau littéraire était celui de ceux qui composaient des contes et des poèmes, qui s'adressait à un large public. Celui-ci cherchaient à apprendre par cœur les poèmes ou les contes de meilleure facture possible, car le public des apprenants cherchaient à apprendre des textes composés dans un style recherché, ce qui est légitime, il faut apprendre ce qu'il y avait de plus beau pour pouvoir les réciter avec l'intonation et la verve nécessaires pour mieux impressionner et montrer aux autres tout son savoir et son savoir faire. Ceux qui avaient eu don de composer les contes et les poèmes n'avaient pas fait les grandes écoles des gens lettrés, mais l'école de la vie dont les équivalentes étaient celles qui avaient donné naissance à Socrate et à Homère de la Grèce antique. Parmi nos anciens auteurs qui avaient produit des textes oraux qui se transmettaient de bouche à oreille, il y en avait qui étaient de grands philosophes qui s'ignoraient de la taille de Socrate, mais chez nous on n'a jamais cherché à les valoriser, peut-être par esprit d'infériorité, ou par négligence ou sous-estimation. Pourtant, que de contes anciens qui avaient traversé des siècles pour devenir aujourd'hui d'une valeur inestimable tel « Le grain magique » de Taous Amrouche est réputé pour son caractère merveilleux, « Avava Inouva » est à l'origine un conte très ancien chanté par Idir et par lequel il a entamé une belle carrière de chanteur renommé, elle a fait fureur dans le monde entier, elle a été chanté dans toutes les langues. « La vache des orphelins » est un très beau conte très ancien, il a traversé des générations et n'a rien perdu de sa beauté, on l'attribue à une arrière-grand-mère, conteuse émérite, il a été recueilli par Mouloud Féraoun avec

une série d'autres contes anciens. Les contes populaires, comme les contes de grand-mère, il y en a dans tous les pays réputés pour leur culture populaire, comme tous les pays d'Afrique du nord, la Russie, l'Allemagne, la France.

### Une production littéraire orale d'une époque donnée

On produisait oralement des textes qui, aujourd'hui, valent très cher pour leur contenu et leur ancienneté, des textes de grande valeur et souvent anonymes qui racontent des péripéties de la vie ancienne. Pourquoi des textes anonymes, c'est parce qu'ils étaient composés oralement étaient diffusés sitôt qu'ils sortaient de la bouche de leurs auteurs sans que ceux-ci n'aient jugé utile de leur coller leurs noms. Peu importe devaient se dire les producteurs et pourvu que ça plaise à tout le monde.

Cependant, les textes narratifs qui n'étaient ni imprimés, ni édités, étaient diffusés par les vieilles grands-mères, elles avaient le don de conter et la capacité de les mémoriser et de les transmettre à d'autres pour que le patrimoine ne se perde pas. Ainsi quand ces vieilles avaient des jeunes filles ou de jeunes garçons intéressés, ceux-ci prenaient le temps de les conserver ou de les transmettre à d'autres sous prétexte que les paroles s'en vont. C'est de cette façon que la grand-mère, de Taous Amrouche, probablement la dernière d'une lignée de vieilles chargées de raconter les contes et légendes anciens. Cependant Taous avait bien mémorisé tout ce qui lui avait confié par sa grand-mère, et une fois devenue écrivaine de grand talent, elle s'est chargée de donner une forme écrite à ces contes et les éditer depuis très longtemps à la maison d'édition Maspéro. Mouloud Féraoun que nous avons cité précédemment, a fait le même travail pour de très beaux contes de sa région. Si chacun faisait la même chose pour les contes et légendes de sa région, quel beau patri-

moine on aurait. Comme exemple atypique de poète de l'oralité et que nous connaissons le plus, il y a Si Mohand qui n'écrivait jamais et ne serait-ce qu'un vers et n'a jamais mis en forme un quelconque poème sinon oralement, et il en a composé des centaines sur tous les thèmes intéressants la vie humaine et sa vie confrontée à toutes les vicissitudes, à l'armée coloniale française qui a rasé son village pour y faire construire Fort National en décimant toutes les familles et la famille du poète dont un oncle qui a fait de la résistance, a été envoyé en Nouvelle Calédonie comme tous les Algériens les plus durs pour l'armée coloniale. Une longue histoire ! Si Mohand venait de perdre son village, sa famille, il s'est retrouvé errant malgré lui, son frère a pris la fuite en Tunisie, et il a retrouvé ses traces pendant que son oncle résistant a été déporté au loin si bien que le poète a mené une vie d'errant jusqu'à sa mort. Et pendant l'errance, il a composé des poèmes de circonstance, bien rythmés, rimés et d'un vocabulaire adapté, émaillé de mots d'arabe classique. Si Mohand avait fait des études en arabe classique dans une zaouïa et si la colonisation française n'avait pas brisé sa vie, il serait devenu taleb ou professeur dans une zaouïa.

Pour lui qui ne répétait jamais un poème, il appartenait au public intéressé de mémoriser les poèmes au risque de les perdre. Heureusement que des écrivains se sont mis et bien plus tard à les recueillir auprès des personnes qui les avait appris pour les imprimer et en faire des recueils. Dans chaque région d'Algérie, il y avait de grands poètes admirés en leur temps, mais nous ne les connaissons pas, à l'exemple de Ben Guitoun à l'Est, Ibn Elmsaib à Tlemcen, qui aurait vécu du temps de Sidi Boumediene. A l'Ouest, Mostefa Ben Brahim, barde des Beni Amer est réputé pour ses chants de nostalgie, après ses démêlés avec les responsables coloniaux.

Sahara occidental

## Près de 3.000 victimes de mines anti-personnel implantées par le Maroc

**Pas moins de 2.980 victimes de mines anti-personnel implantées par le Maroc au Sahara occidental occupé ont été recensées au 13 novembre 2020, a fait savoir, dimanche, Moulay Ezzine Sidi Mohamed, directeur du Bureau sahraoui de lutte anti-mines.**

«Le Maroc a procédé à un minage des plus intenses, soit 2,2 mines/habitant», a indiqué M. Moulay Ezzine au cours d'une intervention par visioconférence, à l'occasion de la célébration de la Journée internationale de la sensibilisation au problème des mines et de l'assistance à la lutte anti-mines à Alger.

«Il y a quelque 14.000 km<sup>2</sup> pollués en mines anti-personnel. Ces statistiques couvrent la période d'avant le 13 novembre 2020», a précisé le conférencier, notant que «les mines sont implantées particulièrement aux alentours du mur de la honte érigée par le Maroc en 1990 en violation du droit international».

Selon le responsable sahraoui, «de nombreuses organisations internationales ont été saisies et elles ont pris acte des violations du Maroc».

M. Moulay Ezzine a ajouté que les Sahraouis comptent saisir la Cour pénale internationale (CPI) une fois le travail sur les statistiques sera terminé, relevant, par ailleurs, que «la prise en charge des victimes reste toujours délicate notamment en ce qui concerne l'aspect psychologique dont les séquelles marquent les esprits à vie». S'exprimant à cette occasion, le président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Bouzid Lazhari, a fait savoir que le Maroc qui fait partie des rares pays n'ayant pas encore ratifié la convention d'Ottawa sur l'interdiction des mines anti-personnel a été sévèrement rappelé à l'ordre en 2016 par les Nations unies le sommant de procéder sans délai au déminage des territoires sahraouis occupés.

De son côté, l'ambassadeur sahraoui en Algérie, Abdelkader Taleb Omar, a souligné que «la non ratification de cette convention par le Maroc est la meilleure preuve qu'il est contre la légalité et le droit international».

Selon M. Taleb Omar, «le Maroc vise à travers sa politique de minage intensif à priver les sahraouis de se déplacer librement dans leurs territoires, après les avoir séparés. D'après le secrétaire général de l'Institut national d'études de stratégie globale (INSG), Hacène Gherabi, «la densité du minage dans les territoires sahraouis occupés est très élevée». «La communauté internationale ne doit pas rester inactive face à de tels dépassements», a plaidé M. Gherabi.

### L'UA appelée à jouer un rôle plus fort pour instaurer une paix durable

Le Commissaire à la paix et à la sécurité de l'Union Africaine (UA), Adeoye Bankole, a appelé l'organisation africaine à «jouer un rôle plus important et plus actif» pour instaurer une paix durable dans le continent.

Dans un tweet posté sur son compte au terme de sa rencontre avec le représentant de la République sahraouie à l'UA,



Lamine Baali, au siège de l'organisation continentale à Addis Abeba, Adeoye Bankole a précisé qu'ils avaient convenu de «la nécessité d'un règlement pacifique aux conflits et à la sécurité régionale pour faire taire les armes».

Le CPS africain a récemment demandé au Maroc et à la République arabe sahraouie démocratique (RASD) de s'engager dans des pourparlers directs et sans conditions préalables, conformément à l'article 4 de l'Acte constitutif de l'UA et aux dispositions pertinentes du Protocole relatif au CPS.

Le CPS a souligné la nécessité d'une cessation immédiate des hostilités et d'engager un dialogue, en créant un environnement propice à la conduite de négociations entre la République sahraouie et le Royaume du Maroc, dans sa déclaration finale adoptée concernant la réunion sur le Sahara occidental tenue le 9 mars dernier, dans le cadre du suivi de la mise en œuvre du point numéro 15 de la décision de la 14e session extraordinaire de l'UA autour du thème «Faire taire les armes».

Le Conseil a demandé à la Commission de l'UA de prendre d'urgence les mesures nécessaires pour la réouverture du Bureau de l'UA à Laayoune au Sahara occidental occupé, afin de permettre à l'Union africaine de réactiver son rôle dans la recherche d'une solution politique à ce conflit de longue date. Le Conseil a décidé que la Troïka de l'UA lance rapidement des contacts avec le Royaume du Maroc et la République sahraouie, l'objectif étant de parvenir à une solution permanente à la crise, appelant à effectuer une visite sur terrain dans les plus brefs délais pour obtenir des informations directes sur la situation et à exhorter le Secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres à désigner rapidement un nouvel envoyé personnel au Sahara occidental. Il a appelé les trois membres africains du Conseil de sécurité de l'ONU, à savoir le Kenya, le Niger et la Tunisie à faciliter la coordination entre le CPS de

l'UA et le Conseil de sécurité de l'ONU concernant cette question.

### L'ALPS mène de nouvelles attaques contre les forces d'occupation marocaines

Les unités de l'Armée populaire de libération sahraouie (ALPS) ont mené, vendredi et samedi de nouvelles attaques visant les positions des forces d'occupation marocaines le long du mur de sable, selon un communiqué du ministère de la Défense sahraouie. «Des unités de l'armée sahraouie ont bombardé vendredi les positions des forces d'occupation dans la région d'Achrak Laghrab relevant du secteur Guetla», a indiqué le 143e communiqué rapporté par l'agence de presse sahraouie (SPS). Durant la journée de samedi «les unités de l'armée sahraouie ont mené de nouveaux bombardements visant les positions des forces d'occupation retranchées dans la région de Ras Fedra dans le secteur de Hawza et dans la région de Ras Chedhima dans

le secteur de Mahbas».

Des «bombardements violents ont également visé les positions des soldats d'occupation au nord d'Akrara Lahdid et à Lakssiène dans le secteur de Frissa».

Les attaques des combattants de l'ALPS continuent de cibler les positions des soldats d'occupation, qui ont «subi des pertes considérables en vies humaines et en matériel le long du mur de la honte», conclut le communiqué du ministère de la Défense sahraoui.

R.R

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية بجاية  
دائرة سوق الإثنين  
بلدية ملبو  
رقم: 2021/02وصل تسجيل التصريح  
بتأسيس جمعية محلية

\* بمقتضى القنون رقم 10/11 المؤرخ في 20 رجب عام 1432 الموافق لـ 22 جوان 2011 و المتعلق بالبلدية.  
\* بمقتضى القنون رقم 06/12 المؤرخ في 12 جاتفي 2012 و المتعلق بالجمعيات.  
تم هذا اليوم 2021/03/30، تسليم وصل تسجيل التصريح بتأسيس الجمعية المحلية المسماة:  
الجمعية: "جمعية هواة الصيد البحري الجرف ملبو"  
رئيس الجمعية: بوجمسين نسيم.  
العنوان: ملبو ولاية بجاية.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية الجزائر  
الدائرة الإدارية بنرتوتة  
بلدية أولاد شبل  
الرقم 2021/08

قرار رقم: 1542 المؤرخ في: 2021/03/05

المتضمن فتح تحقيق عمومي مسبق حول  
الملائمة أو عدم الملائمة  
لإنشاء مؤسسة مصنفة للشركة ذات المسؤولية  
المحدودة

« SARL SAIH DJEBBOUR LHUILE »

الكاتبة بشارع الاخوة دويفي رقم 45 بلدية أولاد شبل  
يعلم السيد/رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية أولاد  
شبل، المتضمن فتح تحقيق عمومي مسبق حول  
الملائمة أو عدم الملائمة لإنشاء مؤسسة مصنفة  
للشركة ذات المسؤولية المحدودة

« SARL SAIH DJEBBOUR LHUILE »

الكاتبة بشارع الاخوة دويفي رقم 45 بلدية أولاد شبل.  
تقدر مدة التحقيق العمومي بشهر ابتداء من الخامس  
أفريل 2021.

### \*\*ولهذه الأسباب\*\*

قضت المحكمة الفاصلة في القضايا المدنية،  
علنيا غيابيا وفي أول درجة:  
في الشكل: قبول الدعوى شكلا.  
في الموضوع: الحكم بإلزام المدعى عليه  
سعدى عميروش بأدائه للمدعية قيمة  
المبالغ المالية المسحوبة دون وجه حق من  
رصيدها البنكي المفتوح لدى بنك الفلاحة  
والتنمية الريفية وكالة أقبو رمز 358 ما  
يقابل العملة الوطنية لقيمة 33900 أورو  
(ثلاثة وثلاثون ألف وتسعمائة أورو) على  
أن يكون التقدير حسب سوق العملة عند  
صيرورة الحكم نهائيا.  
- المصاريف القضائية على عاتقه.

بذا صدر هذا الحكم في الجلسة العلنية  
المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه و لصحته  
أمضاه الرئيس وأمين الضبط.

رقم الجدول: 20/00272  
رقم الفهرس: 20/01155

## Fondation allemande Friedrich Ebert et Union européenne

# L'impact de la dépréciation du dinar et la chute des réserves de change sur la dynamique économique générale de l'Algérie

### 4- Qu'en est-il de la relance économique en 2021 ?

L'appréciation du dinar ou sa dépréciation sera fonction du taux de croissance réel, des indicateurs macro financiers et économiques, de la stabilité juridique, institutionnelle et politique, les élections législatives étant prévues en juin 2021.

Or, l'économie risque d'être en berne durant tout le premier semestre 2021, avec des résultats pas avant fin juin 2021, les investisseurs potentiels attendant la politique du nouveau gouvernement restent pour 2021 deux solutions, l'endettement extérieur, où la dépense publique via la rente des hydrocarbures devant distinguer la partie dinars avec une dette publique via la planche à billets qui risque d'exploser et la partie devise influant sur le niveau des réserves de change.

Et en cas de la faiblesse de la production interne, nous assisterons à l'amplification du processus inflationniste, les lois économiques étant insensibles aux slogans politiques qui ne sont pas propre à l'Algérie, comme en témoignent les expériences récentes du Venezuela et du Liban.

Avec l'épidémie du coronavirus et les restrictions d'importation sans ciblage, selon les organisations patronales, plus de 70% d'entreprises courent à la faillite, fonctionnant à moins de 50% de leurs capacités. Quant aux projets comme le fer de Gara Djebilet et du phosphate de Tébessa hautement capitalistique, montant de l'investissement dépassant 15 milliards de dollars pour uniquement ces deux projets, selon l'ex-ministre de l'Industrie (source APS décembre 2020) qui n'en sont actuellement qu'aux intentions (un mémorandum n'est pas un contrat définitif).

Le seuil de rentabilité, sous réserve de trouver un partenaire de renom, ces deux filières étant contrôlées au niveau du marché mondial par quelques firmes demandent du temps. Si les projets sont lancés en 2022 au moins 5/7 ans, soit 2027/2029, donc ne devant pas attendre des entrées de devises avant cette date, alors que le monde économique aura profondément changé, et pour les projets PMI/PME, leur seuil de rentabilité se fera dans deux à trois ans.

Le dernier rapport de janvier 2021 de la CNUCED, conséquence de la crise mondiale, montrant une baisse substantielle des IDE notamment vers le Maghreb et l'Afrique, ne devant pas confondre protocole d'accord pour certains projets comme annoncé récemment et accord définitif et réalisation. En plus avec l'épidémie du coronavirus et les restrictions d'importation sans ciblage, selon les organisations patronales, plus de 70% d'entreprises sont en difficultés courant à la faillite, fonctionnant à moins de 50% de leurs capacités.

Quant au start-up, prestataires de services, ils ont besoin d'un marché et d'un environnement concurrentiel, leur efficacité serait nulle à terme sans la dynamisation du tissu productif, l'élévation du niveau de qualification, et une efficacité des institutions nous retrouvant dans le même scénario des nombreuses faillites des projets de l'Ansej. Aussi, l'avenir de l'économie algé-

**Mesdames et Messieurs, je tiens d'abord à remercier vivement la Fondation allemande Friedrich Ebert et l'Union européenne pour cette invitation sur un sujet qui détermine l'avenir économique de mon pays, l'Algérie sur le thème : «L'impact de la dépréciation du dinar algérien, et la chute des réserves de change sur les indicateurs macro-économiques et sur la dynamique économique générale de l'Algérie».**

rienne repose sur sept paramètres stratégiques, le tout s'articulant autour d'une nouvelle gouvernance et la moralité des gouvernants renvoyant au politique :

-Premièrement, sur une plus grande cohérence des institutions centrales et locales par une réorganisation des institutions allant de la présidence de la République étant dans un régime semi-présidentiel, étant souhaitable la création d'un haut commissariat à la planification stratégique et de grands départements homogènes, un regroupement des ministères avec un grand ministère de l'Economie nationale, et de l'Education nationale et la recherche scientifique, une réorganisation des collectivités locales par une dé-bureaucratiation, autour de cinq à six grands pôles régionaux. Il s'agit d'éviter cette instabilité juridique perpétuelle et des lois déconnectées des réalités mondiales comme celle du 49/51%, si on veut attirer les investisseurs potentiels,

-Deuxièmement, la réforme urgente du système socio-éducatif, du primaire au secondaire et le supérieur y compris la formation professionnelle ;

-Troisièmement, sur la réforme du foncier et du système financier (douane, fiscalité, domaine, banques), lieu de distribution de la rente et enjeu énorme du pouvoir ;

-Quatrièmement, la maîtrise de la dépense publique, des coûts et la lutte contre les surfacturation et la corruption.

Transparency International dans son rapport de janvier 2021 note que la frustration face à la corruption des gouvernements et le manque de confiance dans les institutions témoignent de la nécessité d'une plus grande intégrité politique devant s'attaquer de toute urgence au rôle corrupteur des grosses sommes d'argent dans le financement des partis politiques et à l'influence induite qu'elles exercent sur les systèmes politiques où pour 2020, l'Algérie a été classée 104<sup>e</sup> place sur 180 pays avec une note de 36 sur 100. Selon cette institution, internationale, une note inférieure à 3 signifie l'existence d'un haut niveau de corruption, entre 3 et 4 un niveau de corruption élevé, et que des affaires saines à même d'induire un développement durable ne peuvent avoir lieu, cette corruption favorisant surtout les activités spéculatives.

Comment ne pas rappeler que l'Algérie a engrangé plus de 1000 milliards de dollars en devises entre 2000/2019, avec une importation, de biens et services toujours en devises de plus de 935 milliards de dollars pour un taux de croissance dérisoire de 2/3% en moyenne alors qu'il aurait dû être entre 9/10% et une sortie de devises de 20 milliards

de dollars en 2020 pour une croissance négative selon le FMI de 6% ; cinquièmement, la nouvelle politique doit à moyen et long terme s'insérer dans le cadre de la quatrième révolution économique mondiale fondée sur la transition numérique et énergétique ; sixièmement, la maîtrise de la pression démographique, de l'urbanisation pour un espace équilibré et solidaire protégeant l'environnement qui a un coût social devant s'orienter vers les activités de l'avenir, rentables, les industries écologiques ; septièmement, une nouvelle politique énergétique axée sur l'efficacité et la transition énergétique devant fusionner le ministère de l'Energie et celui de la Transition énergétique pour plus de cohérence et entrevoir un nouveau management de Sonatrach et de Sonelgaz.

Mais soyons réaliste, entre 2021/ 2025, comme pour les années passées, 98% des recettes en devises avec les dérivées dépendront toujours des hydrocarbures, dont la production en volume physique est en baisse, Sonatrach ayant signé des mémorandums qui ne sont pas des contrats définitifs, mais n'ayant attiré que peu d'investisseurs potentiels sur le terrain.

Selon l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), publiés dans son rapport mensuel le 12 mars 2021, la production algérienne de pétrole a atteint 878 000 barils en février 2021 contre 874 000 barils par jours en janvier, contre plus de 1,5/1,2millions de barils entre 2007/2010, donc ne profitant que peu de la hausse récente des prix, mais un bémol les cours du Sahara Blend, le brut de référence algérien, 62,38 dollars le baril en février 2021, contre 55,08 dollars en janvier 2021 en hausse de 7,30 dollars (+13,3%). Mais ne jamais oublier que 33% des recettes de Sonatrach proviennent du gaz naturel dont le cours est passé de plus de 10 dollars le MBTU en 2009/2013 à moins de 2,70 dinars le MBT entre 2020 et mars 2021.

### 5- En conclusion

La coopération Algérie-Union européenne l'Algérie, pays à très fortes potentialités est un acteur stratégique de la stabilité de la région euro-méditerranéenne et africaine. C'est dans ce cadre que la coopération entre l'Algérie et l'Europe doit être renforcée où le facteur culturel en ce XXI<sup>e</sup> siècle est déterminant.

La symbiose des apports de l'Orient et de l'Occident, le dialogue des cultures et la tolérance sont sources d'enrichissement mutuel. Les derniers événements devraient encore mieux nous faire réfléchir, évitant cette confrontation des religions car autant, pour ne citer que les grandes religions mono-

théistes, l'islam, le christianisme que le judaïsme ont contribué fortement à l'épanouissement des civilisations, à cette tolérance en condamnant toute forme d'extrémisme, populations juives et musulmanes notamment ayant cohabité pendant des siècles.

C'est que l'Europe malgré une baisse sensible des relations commerciales, surtout avec l'épidémie du coronavirus qui a ralenti les échanges, l'Europe en 2020 demeure le premier partenaire avec 51,50% suivi de l'Asie et l'Océanie 33,17%. Pour l'Afrique, les échanges sont dérisoires : les importations représentent 2,76% pour l'Afrique septentrionale, 0,48% pour l'Afrique subsaharienne et pour les exportations 7,61% pour l'Afrique septentrionale et 0,80% pour l'Afrique subsaharienne. Face à ces données du commerce extérieur, il faut reconnaître que les relations économiques entre l'Algérie et l'Europe sont loin des attentes, en espérant que la révision de certaines dispositions de l'Accord d'Association puissent dynamiser les relations, étant entendu que les réformes nécessaires pour une transition économique dépendent des Algériens.

Les relations entre l'Algérie et l'Europe doivent entrer dans le cadre du grand Maghreb, auquel je suis profondément attaché depuis de longues décennies (voir nos deux ouvrages que nous avons dirigés avec le Dr Camille Sari, assisté de 36 experts des deux rives de la Méditerranée, Le Maghreb face aux enjeux géostratégiques, Editions Harmattan, Paris 2015/2016, 1050 pages), loin de tout esprit de domination, ont besoin d'être intensifiées reposant sur un partenariat gagnant afin d'entreprendre ensemble.

Cependant pour être un acteur actif, l'Algérie a besoin de profondes réformes de son système politique et socio-économique qui ne peut être l'œuvre que de seuls Algériens. Pour cela, la population algérienne en cette conjoncture de vives tensions budgétaires a besoin d'un discours de vérité, ni sinistrose, ni autosatisfaction rendant urgent des stratégies d'adaptation au nouveau monde qui repose sur la bonne gouvernance et la valorisation du savoir, marquée par de profonds bouleversements géostratégiques, tenant compte de l'innovation destructrice, en ce monde turbulent et instable pour reprendre l'expression du grand économiste Joseph Schumpeter, marquée par la transition énergétique et numérique.

Cela implique de s'éloigner des pratiques rentières du passé où les réformes doivent être menées par des réformateurs qui ont besoin d'une base sociale active et qui trouveront des résistances des conservateurs des tenants de la rente.

Le statut quo serait suicidaire pour le pays. Cela n'est pas une question d'âge mais de mentalités et de convictions pouvant trouver un jeune formaté à l'ancienne culture rentière soviétique (voir A. Mebtoul, revue internationale Euro Money Londres, intervention au Caire 1999, Les réformes en Algérie et le jeu des acteurs internes et externes).

(Suite et fin)

**Professeur des universités  
Expert international  
D' Abderrahmane Mebtoul**

## INFO EXPRESS

### Constantine Une caravane de solidarité au profit des sinistrés de Béjaïa

Une caravane de solidarité renfermant des produits alimentaires a démarré dimanche de la gare routière de la cité Boussouf de Constantine au profit des familles sinistrées de Béjaïa suite au séisme ayant frappé dernièrement la wilaya. S'exprimant lors du coup d'envoi de la caravane qui totalise 10 camions, le secrétaire général de la wilaya, Saïd Akhruf, a précisé que cette caravane s'inscrit dans le cadre d'un élan de solidarité initié par des opérateurs économiques de Constantine envers les habitants des régions de Bejaia affectées par le séisme qui a ébranlé la wilaya. De son côté, le directeur local du commerce, Rachid Hedjal, a indiqué que ses services ont organisé la caravane, lancée sous le slogan «Constantine solidaire avec Bejaia», avec la participation de 11 opérateurs économiques locaux. Ces aides englobent 106 quintaux de produits alimentaires dont la farine, la semoule, le couscous en plus de 29 quintaux de sucre, 51,5 quintaux de légumes secs (lentilles, pois chiches, haricots secs), 960 litres d'eau minérale, près de 500 articles de literie, 600 paquets de lingettes, 700 flacons de savon liquide, ainsi que 2500 boîtes de jus et 25.000 paquets de biscuits.

R.R

## Batna

### Affluence du public aux journées d'information sur le 1<sup>er</sup> Centre d'instruction de la première brigade blindée

Les journées d'information sur le 1<sup>er</sup> Centre d'instruction de la 1<sup>ère</sup> brigade blindée «chahid Terghini El Bouhali» de Barika, relevant de la 5<sup>ème</sup> Région Militaire, ont suscité l'intérêt des visiteurs dès leur ouverture dimanche au Centre d'information territorial du centre-ville de Batna.

Le public a afflué en nombre vers les divers pavillons de l'exposition, notamment ceux consacrés à l'arme blindée, aux moyens de télécommunication, ainsi qu'aux photographies ayant trait aux activités, missions, structures et moyens pédagogiques du Centre d'instruction. Les nombreux jeunes se trouvant parmi le public lors de l'ouverture de la manifestation qui se poursuivra jusqu'au 8 avril prochain, ont soulevé des questions liées aux conditions d'intégration du Centre, le mode de formation et le quotidien du stagiaire au sein de cette structure. Un documentaire sur le 1<sup>er</sup> Centre d'instruction de la première brigade blindée de Barika a été également présenté à l'ouverture de ces journées. Lors de l'ouverture de la manifestation, le commandant de la première brigade blindée, le général-major Selmane Kouider, a affirmé au nom du commandant de la 5<sup>ème</sup> région militaire et en présence du wali de Batna Toufik Mezhoud, que cette manifestation s'inscrit



dans le cadre de la mise en œuvre du plan de communication de l'Armée nationale populaire (ANP) de l'exercice 2020/2021 et vise à renforcer les liens de communication entre l'institution militaire et le public. Ces journées d'information inscrites aussi dans le cadre du renforcement du lien Armée-nation auprès des jeunes, permet aussi de faire connaître les conditions

d'intégration du Centre et les opportunités d'une formation spécialisée dans l'arme blindée. Le Centre d'instruction des différentes armes de la première brigade blindée a été créé le 1<sup>er</sup> août 1988 et a été dénommé 1<sup>er</sup> Centre d'instruction de la première brigade blindée le 1<sup>er</sup> novembre 1990. Il assure des formations pour l'obtention du certificat militaire professionnel du

1<sup>er</sup> degré pour les élèves sous-officiers contractuels, les appelés du service national ainsi qu'aux soldats élèves contractuels et les éléments du service national.

R.R

## INFO EXPRESS

### Boumerdès Nécessité d'impliquer la société civile dans la lutte contre la migration clandestine

Les participants à une conférence nationale à l'université M'hamed Bougara de Boumerdès ont été unanimes à affirmer, jeudi, la nécessité d'associer la société civile aux efforts de l'Etat visant à lutter contre l'impact de la migration clandestine par voie maritime sur la société et l'Etat. Lors d'une conférence nationale sur «La sensibilisation des associations et organisations de la société civile pour faire face au phénomène de la migration clandestine (Harga) en Algérie», tenue en présence du représentant du ministre de l'Intérieur, des collectivités locales et de l'aménagement du territoire, Réda Cherit, des autorités de wilayas et nombre d'associations, les participants ont estimé qu'il était temps d'associer les organisations et associations de la société civile actives sur le terrain, aux efforts de lutte contre ce phénomène négatif, à travers une mobilisation par tous les moyens, notamment les réseaux sociaux et les actions de proximité. Pour l'expert de l'université de Tlemcen, Baroudi Salah la lutte contre la migration clandestine en Algérie, un phénomène «en croissance», implique «une responsabilité collective car servant l'intérêt général».

R.R

R.R

## Oran

### Commémoration du 72<sup>e</sup> anniversaire de l'attaque historique de la Grande-Poste

L'Université d'Oran 1 Ahmed Ben Bella a commémoré dimanche le 72<sup>e</sup> anniversaire de l'attaque historique de la Grande Poste d'Oran menée par un commando de l'Organisation spéciale (OS) un lundi 5 avril 1949 et ayant rapporté des fonds pour financer l'action armée contre le colonialisme français. Inhabituellement à la tenue d'un colloque scientifique pour la circonstance, l'université a organisé au profit d'étudiants en sciences humaines et sciences islamiques une visite aux lieux qui furent le théâtre de la préparation et de la mise en œuvre de l'attaque, guidée par des enseignants du département d'histoire. La commémoration de cet événement historique a été marquée, ainsi, par une visite à une maison à hai «Es-Seddikia» louée à cette époque par le militant moudjahid Gedhiki Benali et utilisée pendant trois mois pour préparer cette opération, ont évoqué les professeurs d'histoire à l'université d'Oran, Mo-



hamed Belhadj et Mohamed Bendjebbour. La Grande-Poste a également été l'autre étape de la visite des étudiants qui ont découvert le coffre-fort en fer qui contenait le butin de cette opération spectaculaire, avant de se rendre à la rue Belhadjar Ramdane au quartier d'El Menaouer (ex-Saint Charles) où le commando a abandonné la voiture ayant servi à l'opération et qui appartenait à un médecin français. Cette visite scientifique

a été clôturée à hai Sanawbar (ex-Planteurs), dans lequel se trouve la maison du militant Zaoui Abdelkader ayant constitué le refuge des militants et des auteurs de l'attaque historique. Les étudiants ayant pris part à la visite ont salué cette initiative qui leur a permis de découvrir des lieux liés à l'opération de la Grande-Poste d'Oran sur lesquels ils avaient des informations théoriques. L'attaque de la Grande-Poste d'Oran, menée

par l'OS le 5 avril 1949 pour financer l'action armée contre le colonisateur, a été une suggestion du moudjahid Djelloul Nemiche dit «Bakhti» qui travaillait à la Poste et qui avait fourni des informations pour faciliter l'opération. Elle devait avoir lieu en mars, mais les conditions n'étaient pas réunies, selon les deux professeurs qui avaient souligné que les commandos qui a mené l'opération était composé de Khaïter Ali Mohamed, Soudani Boudjemaa, Belhadj Bouchaïb, Mohamed Bouyahia, Rabah Lourdioui et Ammar Haddad. Cette opération, préparée par Ahmed Ben Bella, Soudani Boudjemaa, Hocine Aït Ahmed, Hamou Boutlélis, Belhadj Bouchaïb et Hadj Benalla, devait rapporter 30 millions de francs français, mais le coffre-fort le jour de l'attaque ne contenait que 3,178 millions de francs français qui ont été utilisés après l'opération pour acheter des armes de la Libye.



Blida

## Chréa reprend vie suite au retour du téléphérique

**La remise en service du téléphérique reliant la ville de Blida aux hauteurs de Chréa a «redonné vie» à cette région touristique, après un arrêt de plus d'une année, grâce aux nombreuses familles et visiteurs qui y ont afflué, en fin de semaine, pour profiter du beau temps printanier y régnant.**

En effet, les amoureux des hauteurs de Chréa ont repris le chemin de cette belle région, depuis l'annonce, mercredi dernier, de la reprise de l'activité du télécabine, suspendue en raison de la pandémie de la Covid-19. «Les visiteurs, pas trop nombreux, durant les deux premiers jours, ont vu leur nombre monter en flèche, en fin de semaine», selon les responsables en charge de la station du téléphérique. Ces derniers ont fait part de 700 passagers enregistrés durant les deux premiers jours de la remise en service du téléphérique (mercredi et jeudi), avant d'atteindre près de 3.000 durant le week-end (vendredi et samedi), grâce aux nombreuses familles qui ont décidé de profiter du printemps, en empruntant le téléphérique pour monter à Chréa. Une situation qui a d'ailleurs incité les responsables en charge de la station du téléphérique à «étendre les horaires de travail fixés initialement à 17h30 (heure de fermeture du téléphérique), jusqu'à 19h00, soit après la descente de tous les citoyens», a souligné Bencherif Abdelhakim, responsable de la maintenance au niveau de la station. «L'importante affluence des familles durant le weekend a incité la direction à étendre les horaires de travail jusqu'à 19h00, dans l'objectif de satisfaire nos clients, d'une part, et préserver la réputation de l'entreprise, d'autre part», a-t-il expliqué.

### Respect des mesures de prévention contre la Covid-19

De nombreux citoyens rencontrés par l'APS à la station du téléphérique de Blida ont exprimé leur «joie» à l'égard de la remise en service de ce moyen de transport, qui leur permet de jouir «des paysages naturels exceptionnels recélés par la région de Chréa», se sont-ils félicités. Une dame, qui accompagnait ses trois enfants, a assuré que le temps printanier et la réouverture du téléphérique l'ont particulièrement incité à planifier «une



journée en plein air sur les hauteurs de Chréa», exprimant son bonheur de voir ses enfants, qui sont habitués à venir à Chréa en voiture, «très heureux de découvrir le téléphérique, et de voir toute cette verdure et leur ville vue du ciel. C'était vraiment une belle journée», a-t-elle assuré. De nombreux autres citoyens ont salué le retour d'activité du téléphérique, estimant, notamment que cette reprise leur «évitera les encombrements de la RN-37, qui est souvent fermée aux usagers à cause de l'importante affluence des touristes», ont-ils relevé. A noter que ce téléphérique, ouvert depuis 1986 et considéré comme la plus long câble au monde (près de 8 km), jusqu'à l'entrée en service, en 2011, du téléphérique de Colombie (11 km), assure le trajet en 30 mn, durant lesquelles le passager jouit, printemps comme hivers, d'une vue époustouflante sur les paysages de cèdres de l'Atlas. D'autres citoyens se sont, pour leur

part, félicités des mesures de distanciation physique adoptées par la direction de la station, et fixant le nombre de passagers à quatre au lieu de six, pour éviter la propagation du virus de la Covid-19. L'APS a constaté de visu l'application stricte du protocole sanitaire, portant notamment sur la disponibilité de liquide désinfectant, de passages distincts pour les entrées et les sorties, et l'interdiction d'accès à la station pour toute personne ne portant pas le masque de protection.

De leur côté, les agents de la station s'attellent à l'organisation des passagers en veillant au respect de la distanciation physique, dans la perspective d'une hausse attendue du nombre des passagers, selon les prévisions de la direction de la station. «Le téléphérique enregistre une affluence considérable de visiteurs, en fin de semaine, durant les vacances scolaires, et en période de chutes de neiges», a souligné M. Bencherif. A

titre indicatif, il a signalé l'enregistrement de près de 7.000 passagers durant le printemps 2018, et plus de 5.500 passagers durant le mois de décembre de la même année.

Les responsables locaux en charge du téléphérique de Chréa ont, également, lancé un appel aux citoyens en vue du respect des mesures de prévention visant la préservation des biens de l'entreprise, de la dégradation et du sabotage. Ils ont déploré, à ce titre, les comportements de certains jeunes irresponsables, reflétés par des graffitis sur les parois des cabines, dont l'aspect est ainsi dégradé, notamment au regard des touristes étrangers qui affluent vers la station de Chréa.

A noter que ce téléphérique assure le transport de près de 950 passagers /heure, tout au long de la semaine, de 8h00 à 17h30, à l'exception du dimanche réservé à la maintenance.

La remise en service de ce moyen de transport sera d'une contribution importante dans l'amélioration des revenus touristiques de cette région, impactée lourdement par la pandémie du nouveau coronavirus. Les passagers de ce télécabine, culminant à une hauteur de plus de 1.500 mètres, peuvent jouir d'une vue imprenable sur les luxuriantes forêts de Chréa, dotées d'une flore d'une grande variété (794 espèces végétales), dont les cèdres de l'Atlas. Les amateurs de photos ne se privent pas, à l'occasion, de prendre des photos souvenirs de nombreux monuments connus de la ville de Blida, dont le stade olympique «Mustapha Tchaker», et la vieille mosquée «El Kawthar».

Les passagers de cette télécabine, culminant à une hauteur de plus de 1.500 mètres, peuvent jouir d'une vue imprenable sur les luxuriantes forêts de Chréa, dotées d'une flore d'une grande variété (794 espèces végétales), dont les cèdres de l'Atlas. Les amateurs de photos ne se privent pas, à l'occasion, de prendre des photos souvenirs de nombreux monuments connus de la ville de Blida, dont le stade olympique Mustapha Tchaker, et la vieille mosquée «El Kawthar».

**TF1**

12.00 Les douze coups de midi  
 13.00 Journal  
 13.55 L'île aux secrets  
 15.35 Mystère à Salem Falls  
 17.00 Météo  
 17.10 Quatre mariages pour une lune de miel  
 18.15 Les plus belles vacances  
 19.00 Journal  
 19.20 Demain nous appartient  
 20.40 Petits plats en équilibre  
 20.55 C'est Canteloup  
 21.05 S.W.A.T.  
 23.05 S.W.A.T.

**france 2**

12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
 13.45 La p'tite librairie  
 15.05 Je t'aime, etc.  
 16.15 Affaire conclue, tout le monde a quelque chose à vendre  
 19.20 N'oubliez pas les paroles  
 20.00 Journal  
 20.39 Simplissime  
 20.40 Basique, l'essentiel de la musique  
 21.05 Nos terres inconnues  
 22.50 Jeunesse en fumée

**6**

10.50 Desperate Housewives  
 10.55 Desperate Housewives  
 11.45 Desperate Housewives  
 12.00 Le journal  
 13.30 En famille  
 14.00 Notre histoire d'amour  
 16.00 Incroyables transformations  
 17.25 Météo  
 18.45 Le journal  
 20.30 Scènes de ménages  
 21.05 Pékin Express : sur les pistes de la terre rouge  
 23.20 Pékin express : Itinéraire bis

**france 3**

06.30 Boule et Bill  
 06.42 Boule et Bill  
 07.09 Ludo  
 07.00 Garfield & Cie  
 08.05 Boule et Bill  
 08.30 Boule et Bill  
 09.20 Les as de la jungle à la rescousse  
 10.50 Ensemble c'est mieux !  
 11.20 La nouvelle édition  
 11.25 Météo  
 11.55 Journal  
 12.45 Météo  
 12.50 Rex

13.55 Rex  
 14.25 Rex  
 15.05 Le Renard  
 16.45 Personne n'y avait pensé !  
 17.10 Questions pour un champion  
 19.20 Laisser entrer la nature  
 21.05 La stagiaire  
 22.35 La stagiaire  
 23.25 La stagiaire

**TVSMONDE**

20.30 Journal  
 21.00 Cépages rares, un patrimoine suisse  
 21.53 Chasselas forever, une histoire de cépage  
 22.54 Le journal  
 23.25 Chef.fe.s de brousse

**W9**

15.00 Un dîner presque parfait  
 16.55 Un dîner presque parfait  
 17.50 Un dîner presque parfait  
 18.50 Un dîner presque parfait  
 21.05 Lara Croft : Tomb Raider  
 23.20 Encore heureux

**CANAL+**

16.50 Late Night  
 19.15 L'info du vrai  
 20.13 L'info du vrai, le mag  
 20.48 La boîte à questions  
 20.52 Groland le zapoï  
 21.01 La Gaule d'Antoine  
 21.07 A couteaux tirés  
 21.59 The Head  
 22.52 American Horror Story  
 23.34 American Horror Story

**cine cinéma PREMIER**

18.08 Dans ses yeux  
 20.29 L'ambassador  
 20.50 Le choc des Titans  
 22.32 La colère des Titans

**TMC**

23.25 Khibula  
 19.25 Quotidien, première partie  
 20.10 Quotidien  
 21.10 La maison du bonheur  
 21.15 13 novembre  
 23.20 13 novembre

**Direct 8**

09.00 Les contes des 1001 darkas  
 13.50 Maigret  
 19.43 TPMP : première partie  
 20.42 Touche pas à mon poste !  
 21.57 Balance ton post ! L'after  
 22.57 Balance ton post ! L'after  
 23.35 Balance ton post ! L'after

**4**

20.00 Les as de la jungle à la rescousse  
 20.10 Une saison au zoo  
 20.40 Une saison au zoo  
 21.40 La p'tite librairie  
 21.05 Les hors-la-loi de la nature  
 22.35 Les hors-la-loi de la nature

**cine cinéma FRISSON**

18.44 L'empire des loups  
 20.16 Hollywood Live  
 19.56 Action Women  
 20.50 Projet X  
 22.15 Salyut 7

**france 5**

13.05 Entrée libre  
 13.40 Le magazine de la santé  
 14.35 Allô, docteurs !  
 15.40 Suricates superstars

**EUROSPORT**

17.45 Eurosport News  
 20.00 Ethias Cross 2020/2021  
 20.55 Eurosport News  
 21.00 Mos - Puebla de Sanabria (230,8 km)  
 22.30 Les rois de la pédale  
 23.00 Eurosport News  
 23.05 Ethias Cross 2020/2021

**arte**

19.45 Arte Journal  
 20.55 Géométrie de la mort  
 21.45 Géométrie de la mort  
 22.35 Monstre sacré

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
 WILAYA DE TEBESSA  
 DAIRA DE CHERIA  
 COMMUNE DE CHERIA  
 NIF: 09581201904881501

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE ET INFECTIEUSE DE L'OPERATION SUIVANTE :

**Alimentation Scolaire de l'année scolaire 2021**

- Lot de légumes et des fruits
- Lot de l'alimentation générale et le pain
- Lot de lait et produits laitiers
- Lot de viandes rouges et blanches

Conformément aux articles 65 et 82 du décret présidentiel n° 15-247 du 26/09/2015 portant réglementation des marchés publics, et délégations de service public, le président de l'assemblée populaire communale de Chéria informe les soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales N° 01/2021 paru dans les journaux national El Hiar le 22/02/2021 et la Nouvelle République le 22/02/2021, après l'évaluation des offres P.V N° 02/2021 du 23/03/2021 que les opérations suivantes sont attribuées provisoirement comme suite :

Opération	Entreprise	NIF	Détails	Montant avant la correction (DA)		Montant après la correction (DA)		Moins l'impôt	Moins l'offre
				minimal	maximal	minimal	maximal		
<b>Infectieux</b>									
<b>Infectieux</b>									
Lot : viandes rouges et blanches	Marché ALBERGUELI A-G-EN-gros	10813219000230	Durant les journées scolaires	3.919.830,00	15.597.210,00	3.919.830,00	15.597.210,00	37,200	
<b>Infectieux</b>									

Les soumissionnaires qui ne sont pas retenus sont invités à se rapprocher du bureau des marchés publics de la commune de Chéria au plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de publication de cet avis pour prendre connaissance des résultats de l'évaluation de leurs offres techniques et financières.

Comme ils peuvent introduire leurs recours devant la commission des marchés publics de la commune de Chéria dans un délai de dix (10) jours à compter de la date de publication du présent avis en prenant en considération si le dernier jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la date limite pour introduire le recours est prolongée au jour ouvrable suivant. Conformément au décret présidentiel N° 15-247 du 26/09/2015 portant réglementation des marchés publics et délégations de service public

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
 MINISTERE DE LA SANTE, DE LA POPULATION ET DE LA REFORME HOSPITALIERE  
 DIRECTION DE LA SANTE ET DE LA POPULATION  
 WILAYA DE JORJOUJ ALGERIE  
 ETABLISSEMENT HOSPITALIER SPECIALISE  
 BELDIXENT RACHID  
 NIF: 00334000270

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

Conformément aux dispositions de l'article 65 du décret présidentiel n°15-247 du 26/09/2015 correspondant au 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public, l'établissement informe favorablement des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales N°02/2021 relatif à la fourniture des produits pharmaceutiques et autres produits destinés à la médecine humaine et dispositifs médicaux pour l'année 2021 répartis en sept (07) lots ( parus dans les Quotidiens " EL MOCHTARIF " en date du 04/03/2021 et LA NOUVELLE REPUBLIQUE en date du 04/03/2021 " qui à l'issue de l'évaluation technique et financière de leurs offres conformément aux critères prévus dans le cahier des charges le projet est attribué provisoirement à :

LOTS N°	FOURNISSEURS	NIF	MONTANT MAX EN TTC	NOTE TOTAL TEUJ + FINA	
01	ANTISEPTIQUES	EURL RIADH THARH	0990370020523	332.170,00 DA	84,30/100 PT
02	CONSOMMABLE DE PANSEMENT	SPA SOCOTHEFD	0993397220466	2.175.418,20 DA	98,83/100 PT
03	LE GRAND CONSOMMABLE	EURL AML	00316073800839	17.056.581,20 DA	90/100 PT
04	FILMS ET PRODUITS DE RADIOLOGIE	SARL PDLA	003834046375346	537.004,66 DA	77/100 PT
05	REACTIFS DE LABORATOIRE	EURL KERROUM MEDIC	004485044255412	4.480.653,19 DA	77/100 PT
06	CONSOMMABLE DE LABORATOIRE	SARL ANB	00315009734077	731.037,23 DA	84,45/100 PT
07	LINGE NON TISSÉ	SARL CONDOMED	000694006657733	480.373,55 DA	92/100 PT

Tout soumissionnaire qui n'est pas retenu, dans l'avis d'attribution provisoire du marché, les modalités et les modalités de son maintien provisoire connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs candidatures, offres techniques et financières, à se rapprocher de ses services, au plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire du marché pour leurs observations et recours par écrit.

Si tout soumissionnaire qui conteste ce choix, peut introduire un recours auprès de la commission des marchés publics, dans un délai de 10 jours, à compter de la 1ère publication du présent avis dans la presse, conformément à l'article 82 du décret présidentiel n°15-247 du 26/09/2015 correspondant au 16 septembre 2015 portant réglementation des marchés publics et des délégations de service public.

## ACADÉMIE DE DANSE ET DE MUSIQUE

### «ACIMA» OUVRE SES PORTES À ALGER

L'Académie internationale de musique et de danse «Acima», un nouvel espace dédié à la formation et l'apprentissage des disciplines de la musique dans ses différents genres, et de la danse dans la variété de ses styles, a été inaugurée samedi à Alger.

Fondée et dirigée par Amine Kouider, «Acima», est composée de «huit salles pour la pratique de l'instrument et une grande pour l'enseignement théorique du solfège», qui accueilleront les «enfants de six ans et plus, les adolescents et les adultes, amateurs qu'ils soient ou professionnels», explique le maestro.

«Acima Académie» propose une formation de «qualité et de prestige» aux «normes internationales», dispensée par «une équipe de professeurs algériens diplômés des grandes écoles de musique et de danse», explique son fondateur.

En musique, le maestro compte mettre à profit de tous les inscrits à ses cours, ses «20 ans d'expérience et d'enseignement dans les grandes écoles à l'étranger», avec une formation qui s'appuie sur des «techniques pédagogiques modernes et inédites» qui favorisent la «stimulation des aptitudes musicales, intellectuelles et manuelles» des apprenants, ainsi que leur «socialisation» à travers des activités d'ensemble, à l'instar de la chorale et l'Orchestre de l'académie.

Les élèves pourront s'inscrire aux cours de piano, violon, guitare, flûte, chant, saxophone, luth, percussion et autres instruments de leurs choix, dans des genres pluridisciplinaires, comme la musique algérienne, arabo-andalouse, classique, moderne, jazz et jazz algérien, précise Amine Kouider. Les inscrits aux cours de danse, poursuit le directeur de «Acima» auront à suivre des séances de musique générale afin de soutenir, par la maîtrise rythmique et l'amélioration de leurs performances, leur apprentissage en lien avec l'expression du corps par la grâce du mouvement et la beauté du geste. Un quatuor à cordes de l'Orchestre de l'académie a marqué l'ouverture de «Acima» par l'interprétation de «Petite musique de nuit», une sérénade de Wolfgang Amadeus Mozart très appréciée par le public présent, soumis au respect des règles sanitaires.

R. C.

## Centre international des conférences (CIC)

# Conférence sur les espaces culturels et les opportunités d'investissement

**Les lieux et espaces culturels et artistiques est le thème retenu pour une conférence organisée dans le cadre du Forum de l'économie culturelle, qui se tient du 3 au 5 avril au Centre international des conférences (CIC), Abdellatif-Rahal (Alger), consacrée à la présentation des expériences d'investissement culturel dans les domaines des arts plastiques, du théâtre, de la musique et des arts de la scène.**

A cette occasion, Amel Mihoub, fondatrice et responsable de la galerie d'art «Le paon» de l'Office de Riadh El Feth à Alger a présenté sa propre expérience dans l'organisation des expositions virtuelles d'art plastique dans le cadre d'une orientation numérique visant la promotion de l'art algérien et sa commercialisation via les réseaux sociaux.

Elle a souligné que son établissement assurait l'organisation d'expositions virtuelles d'art plastique ainsi que des expositions de produits d'artisanat et des métiers artistiques manuels et s'intéresse à la formation artistique et aux sorties culturelles.

M<sup>me</sup> Mihoub a mis en exergue son expérience dans l'organisation des expositions artistiques virtuelles depuis la propagation de la pandémie du nouveau coronavirus, une expérience qui a connu une importante affluence du public intéressé par l'art plastique algérien, toutes tranches d'âge confondues, selon un sondage qu'elle a élaboré récemment, citant à titre d'exemple l'expositions «Couleurs» et les œuvres du plasticien Bouchta Slimane et des étudiants de l'Ecole supérieure des Beaux-Arts (ESBA) entre autres.

Evoquant les obstacles et les difficultés du marché de l'art et de la distribution des œuvres d'art plastiques virtuelles, à l'instar de la problématique du paiement électro-



nique pour un tel marché, elle a appelé à trouver des solutions et des facilités pour la commercialisation et la distribution électroniques et à remédier à cette situation qui freine le marché de l'art plastique algérien. Dans une communication intitulée «L'espace de l'innovation algérien», le compositeur Amine Dehane a mis en avant l'importance de se mettre au diapason du développement technologique et technique pour promouvoir le patrimoine et la culture algériens et changer les mentalités en matière de marketing artistique afin de s'engager dans la tendance mondiale. Il a ajouté également qu'il crée des morceaux de musique d'inspiration algérienne et avec des instruments locaux pour de la compagnie japonaise Yamaha, qu'elle commercialise à travers divers supports modernes. L'intervenant a abordé également l'importance de la protection des droits d'auteur et droits voisins pour les créateurs de musique et dans d'autres domaines culturels et artistiques, estimant que ce Forum est une précieuse occasion pour la rencontre

des innovateurs et le lancement de projets d'investissement culturel afin de préserver la spécificité culturelle.

De son côté, Saim Haddach Abdelkader a évoqué l'expérience d'investissement dans le domaine théâtral de la coopérative «El-Basma» de Hammam Bou Hadjar (Aïn Témouchent), qui exploite depuis 2007 un bien vacant de l'Etat transformé en espace théâtral, soulignant que le but de cet investissement est le développement et la consécration d'une culture théâtrale.

S'agissant des difficultés rencontrées, il a appelé le ministère de la Culture à intervenir auprès des autorités locales à l'effet de régulariser la situation du siège de la coopérative qui demeure fermé devant le public et les professionnels. De son côté, Maamri Faiza, propriétaire d'une entreprise d'investissement artistique a présenté son expérience dans la création d'un espace d'arts il y a 20 ans ainsi que ses projets et réalisations.

Les travaux de ce Forum, organisé par le ministère de la Culture et des Arts sous le thème «La culture,

un investissement économique et sociétal», portent sur plusieurs axes, à l'instar des mécanismes de financement des investissements dans le secteur de la culture et des arts, la commercialisation du produit culturel et son rôle dans la dynamique économique, ainsi que sur des expériences et des visions en lien avec l'investissement culturel.

Cette rencontre dont les travaux s'étaleront jusqu'au lundi est marquée par l'organisation de plusieurs ateliers autour de ces axes, ainsi qu'une exposition à laquelle prennent part nombre d'institutions culturelles, de starts-up, de micro-entreprises activant dans le domaine culturel, des fonds et entreprises de financement, ainsi que des porteurs de projets.

Ce Forum a pour but de consolider l'échange des connaissances et expertises entre experts algériens et internationaux dans le domaine de l'économie culturelle, d'une part, et entre les artistes et les porteurs de projets culturels et artistiques, d'autre part.

R. C.

## Forum de l'économie culturelle

# Des universitaires déplorent «un marketing culturel faible» en Algérie

Intervenant lors d'une conférence organisée dans le cadre des travaux du Forum de l'économie culturelle (du 3 au 5 avril), l'universitaire à l'Institut national de management, Fayçal Zemmour a indiqué que le marketing culturel en Algérie était «faible», préconisant à ce propos, la nécessité de relancer «une industrie de la culture au lieu d'une simple production culturelle» et ce, en «s'éloignant de la culture des subventions consentis par l'Etat et ouvrant le champs aux particuliers et au privé».

L'intervenant a souligné, dans ce sillage, l'importance des stratégies de commercialisation culturelle

et dans la vulgarisation et la promotion des œuvres culturelles et d'en engranger des revenus financiers, particulièrement à travers leur commercialisation via les Technologies de l'information et de la communication (TIC), à leur tête les réseaux sociaux.

Pour sa part, l'enseignant à l'Université d'Alger 3, Achour Fenni a estimé que la situation en Algérie «demeure toujours dans une perspective de production-vente» dans laquelle le produit est présenté comme le veut le producteur et qui repose traditionnellement sur la production, la vente et la distribution, puis son annonce à travers la

publicité comme moyen d'attrait de la clientèle et «qui n'est pas encore passé à la commercialisation» laquelle repose sur les besoins des clients et dans lequel toute l'importance est accordée aux désirs de ces derniers. Pour M. Fenni, pour passer à un véritable système de commercialisation culturelle, il importe d'appliquer plusieurs démarches consistant en «l'étude de marché», particulièrement l'étude du public laquelle «fait défaut» en Algérie et en «la segmentation du marché», à savoir le passage du marché algérien qui est unique vers plusieurs marchés, en sus de «la mise en place d'un plan» ou de «po-

litiques de commercialisation», puis «l'exécution» et «le contrôle».

Organisé par le ministère de la Culture et des Arts en collaboration avec le Conseil national économique, social et environnemental (CNESE), le Forum de l'économie culturelle sera clôturé, lundi, au Centre international des conférences (CIC) Abdellatif-Rahal.

Le jour de clôture verra l'organisation d'une conférence autour des mécanismes de coordination entre les secteurs ministériels et les mesures procédurales et financières relatives à l'investissement culturel, en sus de plusieurs ateliers.

R. C.

# vie pratique

## astuce

### Comment conserver de la pâte à crêpes ?



Il n'y a rien de meilleur qu'une crêpe garnie de confiture ou saupoudrée de sucre. Mais, entre la préparation de la pâte et sa cuisson, faire des crêpes oblige à passer quelque temps aux fourneaux. Si vous souhaitez prendre un peu d'avance, nous vous proposons de découvrir quelques astuces pour conserver votre pâte à crêpes ainsi que vos crêpes cuites sans qu'elles ne perdent leur saveur et leur texture.

#### Conservation de la pâte à crêpes

##### 1. Conservation au frigo

Vous pouvez préparer votre pâte à crêpes à l'avance et la conserver au réfrigérateur. Il est d'ailleurs conseillé de la confectionner une heure avant de procéder à sa cuisson afin d'obtenir des crêpes moelleuses et légères. Vous pourrez conserver la pâte crue au maximum deux jours au réfrigérateur. L'idéal est de verser la pâte dans une bouteille en plastique et de bien la refermer. Vous pouvez également la laisser dans un saladier en filmant la pâte au contact.

##### 2. Conservation au congélateur

Si vous aimez préparer votre pâte à crêpes en grande quantité, sachez que vous pouvez la congeler. La pâte crue se conserve deux mois au maximum au congélateur. L'idéal est de verser votre pâte dans une bouteille en plastique et de bien la refermer. Lorsque vous souhaitez l'utiliser, il faudra la sortir la veille du congélateur puis bien mélanger la pâte avant de la cuire.

#### Conservation des crêpes

##### 1. Conservation des crêpes au frigo

Si vous avez préparé des crêpes en grande quantité, sachez que vous pouvez sans problème les conserver au réfrigérateur. Pour cela, placez-les dans une assiette et recouvrez de film plastique. Évitez d'utiliser du papier aluminium, car cela risque de les dessécher. Vous pourrez les conserver ainsi 48 heures au maximum.

##### 2. Conservation des crêpes au congélateur

Il est également possible de congeler des crêpes cuites. Pour cela, il faudra déposer chacune des crêpes sur une feuille de papier cuisson, avant de les empiler et de les glisser dans un sac de congélation. Ainsi, elles ne se colleront pas entre elles. Gardez-les au maximum 2 mois dans votre congélateur. Au moment de les déguster, il vous suffira de les passer quelques instants dans votre micro-ondes (programme décongélation).

## Météo



Mardi 6 avril : 19°C

#### → Dans la journée :

Ciel dégagé  
max 19°C, ressentie 18°C  
Vent modéré de sud

#### → Dans la nuit :

Ciel dégagé  
8°C, ressentie 18°C  
Vent modéré d'ouest

#### Alger :

Lever du soleil : 06:44  
Coucher du soleil : 19:15

### Accessoires pour reprendre le sport en douceur à la maison

→ Inutile de lutter contre l'angoisse de l'activité physique en club quand vous avez la possibilité de vous entraîner chez vous, à l'aide de quelques outils basiques.

#### Tapis de sol

Enroulé dans un coin du salon, le tapis de sol ne prend pas de place et vous permet de pratiquer une série infinie de mouvements. Il en existe différents modèles, en fonction du confort que vous recherchez. Pour plus de praticité, vous pouvez même investir dans un tapis en mousse puzzle, qui permet de bénéficier d'une superficie plus large. Une fois installé, il ne vous reste plus qu'à lancer une application/vidéo de sport sur votre smartphone, votre ordinateur ou votre télévision, et le tour est joué !

#### Bandes de résistance

Si vous voulez faire travailler vos muscles, votre souplesse et votre endurance en douceur, vous



peuvent tester les bandes de résistances. Disponibles pour tous les niveaux, et pour tous les budgets, elles permettent de pratiquer des mouvements très simples, sans vous blesser. Ces bandes élastiques avec des poignées se rangent dans un tiroir, se glissent dans une valise, et s'accrochent sur n'importe quel support. Demandez conseil à un vendeur pour trouver le modèle qui vous convient le mieux.

**Corde à sauter**

La corde à sauter permet de s'exercer très facilement, à condition d'avoir assez de place. Elle nous fait travailler l'endurance, améliore le système cardiovasculaire, brûle des calories, et développe la coordination. Cet outil fait travailler l'ensemble des muscles du corps, ainsi que le cœur. Une fois adopté, vous n'arriverez plus à vous en passer.

## Recette du jour

### COURGETTES FARCIES AU RIZ ET AU THON

#### INGRÉDIENTS

- 6 courgettes
- 300 g de thon au naturel
- 2 oignons
- 150 g de riz
- 30 cl de sauce tomate
- 100 g de gruyère râpé
- huile
- sel, poivre

#### PRÉPARATION

Préchauffez le four th 5-6 (160°C). Versez une quantité suffisante d'eau dans une casserole. Salez-la puis portez-la à ébullition à feu vif. Plongez-y le riz et laissez-le cuire à feu moyen durant 15 à 20 mn. Une fois cuit, égouttez votre riz. Épluchez alors, lavez puis hachez l'oignon. Égouttez le thon puis réduisez-le en miettes. Nettoyez les courgettes puis tranchez-les



en 2. Évidez-les et gardez la pulpe. Versez 3 c à soupe d'huile dans un faitout, puis faites dorer la pulpe des courgettes avec l'oignon et le thon pendant 10 mn. Ajoutez ensuite le riz. Salez, puis poivrez. Remplissez les courgettes du riz au thon puis placez-les dans un plat à gratin huilé. Répandez de la sauce tomate dessus et parsemez de fromage râpé. Couvrez votre plat, et mettez au four pour 40 mn de cuisson.

### Horaires des prières

Mardi 25 chaabane 1442 :

6 avril 2021

Dhor .....12h58

Asser .....16h25

Maghreb.....19h18

Icha .....20h25

Mercredi 26 chaabane 1442 :

7 avril 2021

Fedjr .....05h12

## numéros utiles

### SANTÉ

#### Samu :

021.67.16.16/67.00.88

#### CHU Mustapha :

021.23.55.55

#### CHU Ben Aknoun :

021.91.21.63

#### CHU Beni Messous :

021.93.11.90

#### CHU Baïnem :

021.81.61.13

#### CHU Kouba :

021.58.90.14

#### Ambulances :

021.60.66.66

#### Dépannage Gaz :

021.68.44.00

#### Dépannage Electricité :

021.68.55.00

#### Service des eaux :

021.58.32.32/58.37.37

### SÉCURITÉ

#### Protection civile :

021.61.00.17

#### Sûreté de wilaya :

021.63.80.62

#### Gendarmerie :

021.62.11.99/62.12.99

### ADRESSES UTILES

#### Aéroport Houari-Boumediene

021.54.15.15

#### Air Algérie

#### (Réservation)

021.28.11.12

#### Air France :

021.73.27.20/73.16.10

#### ENMTV :

021.42.33.11/12

#### SNTF :

021.76.83.65/73.83.67

#### SNTR :

021.54.60.00/54.05.04

#### Hôtel El-Djazaïr :

021.23.09.33/37

#### Hôtel El-Aurassi :

021.74.82.52

#### Hôtel Hilton :

021.21.96.96

#### Hôtel Sofitel :

021.68.52.10/17

#### Hôtel Sheraton :

021.37.77.77

#### Hôtel Mercure :

021.24.59.70/85

## MC Alger

# Almas confirme la démission de Amrani

→ Le président du Conseil d'administration de la SSPA/MC Alger, Abdenacer Almas, a déclaré dimanche qu'il allait rencontrer l'entraîneur démissionnaire Abdelkader Amrani lundi, pour «résilier son contrat», au lendemain de la défaite concédée samedi soir au stade olympique du 5-Juillet face aux Egyptiens du Zamalek (0-2), dans le cadre de la 5<sup>e</sup> journée (Gr D) de la phase de poules de la Ligue des champions d'Afrique de football.



Amrani n'a pas eu le rendement attendu avec le MCA. (Photo > D. R.)

«Amrani m'a téléphoné ce dimanche pour me faire part de sa décision de démissionner. Je vais le rencontrer lundi pour résilier le contrat à l'amiable. Je ne peux pas le retenir contre son gré», a indiqué à l'APS, le premier responsable du «Doyen». Alors qu'il n'avait besoin que d'un seul point pour valider son billet pour les quarts de finale de la Ligue des champions, le «Doyen» a raté une belle occa-

sion de sceller sa qualification, sans attendre la 6<sup>e</sup> et dernière journée. Avec cette défaite, le Mouloudia sera ainsi condamné d'aller chercher le point de la qualification, lors de l'ultime journée, prévue samedi prochain en déplacement face à l'ES Tunis, déjà qualifiée. «Nous avons décidé de confier l'intérim à l'entraîneur-adjoint Lotfi Amrouche,

en attendant la désignation d'un nouveau coach. Nous avons déjà entamé de ratisser large pour trouver un successeur à Amrani, mais je ne peux en dire plus pour le moment», a-t-il ajouté. Concernant les chances de qualification pour le prochain tour de la Ligue des champions, Almas garde toujours espoir de voir le MCA valider son billet,

lors de l'ultime journée, au stade Radès face à l'Espérance. «Nous aurions dû assurer notre qualification face au Zamalek, mais ça n'a pas marché malheureusement. Ce n'est pas la fin du monde. Nous devons désormais préparer notre dernier match face à l'EST avec l'intention de décrocher le point qui fera notre bonheur. Nos chances restent toujours intactes», a-t-il conclu. Amrani, arrivé sur le banc en février dernier en remplacement de Nabil Neghiz, a présenté sa démission ce dimanche à la direction, qui l'a acceptée. Après deux mois de collaboration, Amrani détient un bilan de trois victoires, cinq nuls et deux défaites, toutes compétitions confondues. En Ligue 1, le club algérois, qui reste sur un succès à la maison face à l'ASO Chlef (2-0), pointe à la 11<sup>e</sup> place au classement avec 25 points, mais avec trois matches en retard.

R. S.

## RC Relizane

# Les dettes du club auprès de la CNRL estimées à 19 millions DA

→ Le RC Relizane devra s'acquitter de ses dettes estimées à 19 millions de dinars envers d'anciens joueurs pour lever l'interdiction de recrutement dont fait l'objet ce club de Ligue 2 de football, a-t-on appris dimanche de la direction de ce dernier. Ces dettes concernent les joueurs Belalem, Goumidi, Kouriba, Laïchour et Mazouni. Ces derniers ont eu gain de cause auprès de la Chambre nationale de résolution des litiges à laquelle ils ont recouru pour être rétablis dans leurs droits, a précisé la même source. En proie déjà à d'énormes problèmes d'ordre financier, le «Rapid», qui a retrouvé cette saison le premier palier après l'avoir quitté il y a de cela quatre ans, risque ainsi de

faire l'impasse sur l'actuel «mercato» qui prendra fin le 11 avril en cours. Un tel scénario, «très envisagé du reste», a prévenu la même source, déchanterait l'entraîneur du RCR, Si Tahar Cherif El Ouezzani, qui a émis le vœu d'enrichir son effectif par de nouveaux joueurs en prévision de la deuxième partie de la saison.

L'ancien international algérien a déploré, dans des déclarations à la presse, les insuffisances enregistrées au sein de son effectif lors de la phase aller, estimant nécessaire le renforcement de son équipe pour atteindre son objectif en fin d'exercice, à savoir le maintien. A l'issue de la phase aller, les protégés de Cherif El Ouezzani pointent

provisoirement à la 12<sup>e</sup> position avec 24 points. Ils risquent de perdre des places, une fois les nombreux matches en retard au programme consommés. Le RCR, qui a accueilli loin de ses bases ses adversaires lors de ses trois derniers matches à domicile, n'a pas d'ailleurs profité de sa seule rencontre en retard pour améliorer son classement en laissant des

plumes sur le terrain de la JS Kabylie (1-0), la semaine passée. Cette formation fait partie de 13 équipes de l'élite (sur 20) interdites de recrutement jusqu'à paiement de leurs dettes auprès de la CNRL. D'autres sanctions sont prévues par la Fédération algérienne de football à l'encontre de ces clubs s'ils ne venaient pas d'apurer leurs dettes en question, rappelle-t-on. ■

## Angers SCO : L'Algérien El-Mellali à l'isolement

L'attaquant international algérien d'Angers SCO Farid El-Mellali, a été placé à l'isolement à cause de doutes au sujet des résultats aux tests PCR du Covid-19, rapporte dimanche *L'Equipe*. Les tests PCR réalisés vendredi par les Angevins avaient révélé un cas positif : celui du Franco-portugais Mathias Pereira Lage, mais le staff médical du club a remarqué certains indicateurs anormaux dans quelques tests, même si ils se sont avérés négatifs. Si tous les résultats, tombés samedi soir, se sont révélés négatifs, les indicateurs de trois autres joueurs ont soulevé les doutes du staff médical. Par précaution, ils ont donc été placés à l'isolement jusqu'à mardi prochain, où ils passeront de nouveaux tests, comme tout le groupe angevin, à la veille du huitième de finale de Coupe de France contre Sedan (N2).

## Groupe B

# La JSK résiste à Berkane

→ La formation marocaine de RS Berkane et le club algérien de la JS Kabylie ont fait match nul (0-0) pour le compte de la troisième journée (Gr B) de la Coupe de la Confédération de football, disputée dimanche soir à Berkane (Maroc). Avec ce nul vierge en déplacement, la JSK recule à la 2<sup>e</sup> position avec 5 points à une longueur de Coton Sport qui s'est hissé à la 1<sup>re</sup> place avec 6 points, grâce à sa victoire en déplacement contre les Zambiens de Napsa (1-0) dans l'autre match du groupe disputé dans la journée à Lusaka. RS Berkane reste scotchée à la troisième place avec 4 points tandis que Napsa est lanterne rouge avec un seul point. Lors de la quatrième journée prévue la semaine prochaine, la JSK accueillera le RS Berkane et Coton Sport recevra Napsa.

Classement :	Pts	J
1. Coton Sport	6	3
2. JS Kabylie	5	3
3. RS Berkane	4	3
4. NAPSA Stars	1	3

**Déjà joués :**  
JS Kabylie - Coton Sport 1-0  
RS Berkane - NAPSA Stars 2-0  
Coton Sport (Cameroun) - RS Berkane (Maroc) 2-0  
NAPSA Stars (Zambie) - JS Kabylie (Algérie) 2-2

**Reste à jouer :**  
**4<sup>e</sup> journée (11 avril) :**  
Coton Sport - NAPSA Stars  
JS Kabylie - RS Berkane  
**5<sup>e</sup> journée (21 avril) :**  
NAPSA Stars - RS Berkane  
Coton Sport - JS Kabylie  
**6<sup>e</sup> journée (28 avril) :**  
RS Berkane - Coton Sport  
JS Kabylie - NAPSA Stars

NB : les deux premiers du groupe se qualifient pour les quarts de finale. ■

**Le point du groupe B**

NAPSA Stars - Coton Sport	0-1
RS Berkane - JS Kabylie	0-0

Note : les deux premiers du groupe se qualifient pour les quarts de finale. ■

## EN DEUX MOTS

### Merzougui rejoint le CRB pour 18 mois

L'attaquant de la JSM Skikda Kheïreddine Merzougui, s'est engagé pour un contrat de 18 mois avec le CR Belouizdad, a annoncé dimanche le pensionnaire de la Ligue 1 algérienne de football dans un communiqué. Il s'agit de la première recrue du championnat d'Algérie sortant lors du mercato d'hiver, qui a débuté le 22 mars dernier et qui s'étalera jusqu'au 11 avril. En revanche, le club algérois devait se passer des services de certains éléments à l'image des deux attaquants Mohamed Amine Souibaâh et le Belge Maeky Ngombo. Merzougui (28 ans) avait rejoint la JSMS en janvier 2020, réalisant avec elle l'accession parmi l'élite. Le club de l'Est signalait son retour au palier supérieur après 33 ans d'absence. Auteur de 7 buts depuis le début de la saison, le natif d'Aïn Defla était convoité par plusieurs formations, dont le MC Alger (son ancien club), mais il a choisi finalement d'opter pour le Chabab. Contrôlé positif lors du derby MC Alger - USM Alger (0-0) comptant pour la 11<sup>e</sup> journée de la saison 2015-2016, Merzougui avait été suspendu en janvier 2016 pour quatre ans de toute activité liée au football.



Quotidien national d'information. Edité par la Sarl SEDICOM au capital social de 100 000 DA. Rédaction - Direction - Administration : Maison de la Presse, 1, rue Bachir Attar, Place du 1<sup>er</sup>-Mai - Alger. Tél. : 021 6710.44/6710.46 Fax : 021 6710.75. Compte bancaire : CPA 103 400 08971.1. 114, rue Hassiba-Ben Bouali, agence Les Halles. **Membres fondateurs :** Gérant, directeur de la publication: **Abdelwahab Djakoune**. Rédacteur en chef : **Radia Zerrouki** Directeur commercial : **Ouahid Kouba**. Composition PAO **La Nouvelle République** Impression Alger : **SIMPRAL**. Tirage : 2500 exemplaires 16 - Pages Oran : **SIO**. Constantine : **SIE**. Diffusion centre : **SEDICOM**. Ouest : **SPDO**. Est : **El Khabar**. Sud : **Trag diffusion** Publicité : **La Nouvelle République**, Maison de la Presse. Tél. : 021 6710.72. Fax : 021 6710.75. E-mail : [lnr98redaction@yahoo.fr](mailto:lnr98redaction@yahoo.fr) / E-mail pub : [lnr98publicite@yahoo.fr](mailto:lnr98publicite@yahoo.fr) - ANEP Spa : 1, avenue Pasteur, Alger. Tél. : 021 73.76.78 - 021 73.71.28. Fax : 021 73.95.59 - 021 73.99.19. Conception : **Studio Baylaucq**, Paris, France. Tél. : +331 44.90.80.40 Les manuscrits, photographies ou tout autre document adressés à la rédaction ne peuvent faire l'objet d'une quelconque réclamation.

## Coupe de la CAF

# L'ESS s'incline face aux Nigériens d'Enyimba

→ LES Sétif, représentant algérien en Coupe de la Confédération de football (CAF), s'est inclinée face aux Nigériens d'Enyimba sur le score de 2 à 1 (mi-temps : 1-1), dans le cadre de la 3<sup>e</sup> journée de la phase de poules de l'épreuve, disputée dimanche à Enyimba international stadium. Les Sétifiens ont été les premiers à ouvrir le score par l'entremise de Moncef Bakrar (13'), mais les Nigériens d'Enyimba sont revenus à la marque grâce à Austin Oladapo (40'), avant de prendre l'avantage par Tosin Omoyele (60').

Cette défaite complique ainsi la situation des Sétifiens qui occupent la dernière place du groupe A avec un seul point, alors que les Nigériens se hissent provisoirement à la première place avec 6 points au compteur.

La deuxième rencontre du groupe A qui a mis aux prises les Libyens d'Ahly Benghazi aux Sud-africains d'Orlando Pirates n'a pas vu de vainqueur (0-0).

Classement :	Pts	J
1. Enyimba	6	3
2. Orlando Pirates	5	3
3. Ahly Benghazi	4	3
4. ES Sétif	1	3

**Déjà joués :**  
Enyimba FC - Ahly Benghazi 2-1  
ES Sétif - Orlando Pirates 0-0  
Orlando Pirates (Afrique du Sud) - FC Enyimba (Nigeria) : 2-1  
Ah. Benghazi (Libye) - ES Sétif (Alg) : 1-0

### Reste à jouer :

**4<sup>e</sup> journée (11 avril) :**  
Orlando Pirates - Ahly Benghazi  
ES Sétif - Enyimba FC

**5<sup>e</sup> journée (21 avril) :**  
Ahly Benghazi - Enyimba FC  
Orlando Pirates - ES Sétif

**6<sup>e</sup> journée (28 avril) :**  
Enyimba FC - Orlando Pirates  
ES Sétif - Ahly Benghazi

### Le point du groupe A

Enyimba FC - ES Sétif	2-1
Ahly Benghazi - Orl. Pirates	0-0

**en direct**

**Transfert**

Merzougui rejoint le CRB pour 18 mois

**le match à suivre**

**Coupe de la CAF**

L'ESS s'incline face aux Nigériens d'Enyimba

**football**

**Groupe B**

La JSK résiste à Berkane

# Ira-t-on vers un boycott de la Coupe du monde du Qatar ?

→ La question est déjà sur le terrain. De fil en aiguille, elle tisse son message jusqu'à le faire afficher sur les maillots des joueurs. Ceci amène tout sportif à se poser la question suivante : Quel goût aura cette Coupe du monde ? Nombreuses sont les sélections qui ont allumé la mèche, pour dénoncer le «non-respect des droits humains».

Cette Coupe du monde 2022 attribuée au Qatar le 2 décembre 2010 à Zurich, suscite encore un mécontentement, voire un rejet de la part de plusieurs fédérations européennes de football quant au choix de cet Etat pour l'organiser et n'hésitent pas à montrer du doigt ceux qui ont voté pour qu'elle ait lieu sur ces terres.

**Pourquoi revenir au débat maintenant ?**

La phase de qualification a déjà commencé pour certaines sélections, ce qui donne l'occasion de provoquer ce grand débat qui fâche. Une occasion, selon l'enquête du *Guardian*, de rappeler qu'au moins 6 500 travailleurs asiatiques sont morts depuis le lancement des chantiers liés à l'événement - la FIFA, qui a d'autres statistiques, parlent de 37.

Quoi qu'il en soit, la Norvège est allée jusqu'à dégainer l'idée d'un boycott.

**«Nous ne pouvons plus rester assis»**

Ce n'est pas fini puisque le club de Tromsø, bientôt suivi dans son initiative par d'autres dont le principal du pays, Rosenborg, a estimé récemment que le dialogue ne suffisait plus et a délivré son message : «Nous devrions réfléchir à ce qu'est l'idée du football et pourquoi tant de gens aiment notre sport, disait le communiqué.

Le fait que la corruption, l'esclavage moderne et un nombre élevé de décès constituent le fondement de la chose la plus importante que nous ayons, la Coupe du monde, n'est pas du tout acceptable. Nous ne pouvons plus rester assis et regarder des gens mourir au nom du football».

**Droits humains, sur et en dehors du terrain**

La fédération norvégienne promet de se positionner au mois de juin. En attendant, mercredi passé avant leur victoire à Gibraltar, Erling Haaland et ses coéquipiers ont arboré un t-shirt en guise de rappel idéologique «Droits humains, sur et en dehors du terrain».

Le lendemain, l'Allemagne puis les Pays-Bas et le Danemark ce week-end, ont véhiculé des messages similaires. Après ces messages qui tombent après ces pre-



■ La Mannschaft appelle au respect des droits de l'Homme.

(Photo > D. R.)

miers matches éliminatoires, quels effets auront-ils aujourd'hui ? «On est assez loin d'un boycott».

Et à ce sujet, Joshua Kimmich, milieu de terrain de la Mannschaft dira «pour un boycott, nous arrivons dix ans trop tard. C'est à l'époque qu'il aurait fallu réfléchir». Roberto Martinez, sélectionneur belge, le rejoint dans un élan timide dans «La Dernière Heure». Il dira «boycotter le Mondial au Qatar, ce n'est pas la solution. Ce serait tourner le dos au problème. On doit, au contraire, y faire face».

Pour la France, pas question de revenir en arrière, dès début mars, par la voix du président de la «fédé», Noël Le Graët disait «le Qatar a été désigné depuis longtemps par des gens responsables (ndlr : le Comité exécutif de Sepp Blatter), on ne va pas aller sur une remise en cause à un an de l'organisation». Bref, la Coupe du monde aura lieu au Qatar et le monde du football s'y rendra, tout en délivrant ses bons messages au passage.

«Tout accident, tout décès est une tragédie humaine, a admis Dominique Blanc, président de l'Association suisse de football, cité par Blick. Nous sommes convaincus que tout doit être mis en œuvre, au Qatar comme partout ailleurs, afin de protéger la santé et la sécurité des ouvriers.

Nous nous impliquons en ce sens. Mais nous misons sur le dialogue, pas le boycott». Les Norvégiens ont encore du bou-

**Un pays critiqué...**

Qu'en pense l'équipe d'Allemagne de football ? Celle-ci a fait parvenir un message en faveur des droits humains jeudi pour son match d'ouverture du Mondial-2022, organisé au Qatar, un pays critiqué pour son traitement des migrants employés à la construction des stades.

«Au moment de s'aligner pour écouter les hymnes nationaux, les joueurs allemands se sont tenus côte à côte, chacun portant un t-shirt noir floqué d'une grande lettre blanche : les onze lettres formaient les mots 'HUMAN RIGHTS' (droits humains en anglais)».

**Pas de sanction**

«La FIFA ne sanctionnera pas l'équipe d'Allemagne pour avoir envoyé jeudi un message en faveur des droits humains lors de son premier match des éliminatoires du Mondial-2022, organisé au Qatar», a annoncé l'instance sportive vendredi... «La FIFA croit en la liberté d'expression et au pouvoir du football pour susciter des changements positifs», a-t-elle déclaré dans un communiqué transmis au SID, filiale sportive de l'AFP.

«Nous voulions métrer clairement à l'opinion que nous n'ignorons pas cela». L'AFP rappelle que «cette action survient peu après la publication très commentée d'un article du quotidien britannique *The Guardian* affirmant que 6 500 ouvriers sont morts sur les chantiers des stades du Mondial depuis l'attribution de la com-

pétition au Qatar en 2010». «Nous voulions montrer clairement à l'opinion que nous n'ignorons pas cela», a déclaré après le match le milieu de terrain Leon Goretzka. «Nous avons nous-mêmes tracé les lettres sur nos t-shirts, nous avons une large audience et nous pouvons formidablement l'utiliser pour envoyer des signaux en faveur des valeurs que nous défendons». Le Qatar est sous le feu de critiques d'organisations de défense des droits humains pour son traitement des travailleurs migrants, dont beaucoup viennent d'Inde ou du sous-continent indien.

**La Norvège, la veille**

Mercredi, l'équipe de Norvège avait organisé une action similaire avant son match de qualification à Gibraltar (3-0), en portant avant le match des t-shirts proclamant : «Droits humains sur et hors du terrain».

L'entraîneur Staal Solbakken avait justifié l'initiative en affirmant : «Il s'agit de faire pression sur la FIFA pour qu'elle soit encore plus directe, encore plus ferme à l'égard des autorités au Qatar, qu'elle leur impose des exigences plus strictes». Plusieurs clubs norvégiens se sont prononcés en faveur d'un boycott du Mondial après les révélations du *Guardian*.

Synthèse H. Hichem

**A voir**

- RMC Sport 1 : Real Madrid - Liverpool à 20h
- RMC Sport 2 : Manchester City - Borussia Dortmund à 20h